JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

WEDNESDAY, 26 APRIL 1995 | No. 1995/79 | MERCREDI 26 AVRIL 1995

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Wednesday, 26 April 1995

SECURITY COUNCIL

11 a.m. — consultations of the whole (closed) — Consultation Room

- Rwanda (S/1995/297, S/1995/304)
- Nagorny Karabakh
- Tajikistan
- Other matters

Mercredi 26 avril 1995

CONSEIL DE SECURITE

11 heures — consultations plénières (privées) — Salle de consultation

- Rwanda (S/1995/297, S/1995/304)
- Nagorny Karabakh
- Tadjikistan
- Questions diverses

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON PEACE-KEEPING OPERATIONS

INFORMAL WORKING GROUP

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL DES OPERATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

GROUPE DE TRAVAIL OFFICIEUX

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle du Conseil économique et social

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

Third session

10 a.m.- 1 p.m.	14th meeting	Conference Room 2

Consideration and approval of results of the work of the drafting groups

3 p.m.- 5 p.m.	15th meeting	Conference Room 1

High-level meeting [8] (E/CN.17/1995/21 and 25)

5 p.m.- 7 p.m.	panel discussion	Conference Room 1

* * *

Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons

1995 REVIEW AND EXTENSION CONFERENCE OF THE PARTIES TO THE TREATY ON THE NON-PROLIFERATION OF NUCLEAR WEAPONS (NPT)

MAIN COMMITTEE I

10 a.m.- 1 p.m.	5th meeting	Trusteeship Council Chamber

MAIN COMMITTEE II

10 a.m.- 1 p.m.	4th meeting	Conference Room 4

GENERAL COMMITTEE

12 noon- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

DRAFTING GROUP OF MAIN COMMITTEE I

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

OPEN-ENDED DRAFTING GROUP OF MAIN COMMITTEE III

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DEVELOPEMENT DURABLE

Troisième session

10 heures à 13 heures	14e séance	Salle de conférence 2

Examen et approbation des résultats des travaux des groupes de rédaction

15 heures à 17 heures	15e séance	Salle de conférence 1

Réunion de haut niveau [8] (E/CN.17/1995/21 et 25)

17 heures à 19 heures	table ronde	Salle de conférence 1

* * *

Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires

CONFERENCE D'EXAMEN ET DE PROROGATION DE 1995 DES PARTIES AU TRAITE SUR LA NON-PROLIFERATION DES ARMES NUCLEAIRES (TNP)

GRANDE COMMISSION I

10 heures à 13 heures	5e séance	Salle du Conseil de tutelle

GRANDE COMMISSION II

10 heures à 13 heures	4e séance	Salle de conférence 4

BUREAU

Midi à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 6

GROUPE DE REDACTION DE LA GRANDE COMMISSION I

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 6

GROUPE DE REDACTION A COMPOSITION NON LIMITEE DE LA GRANDE COMMISSION III

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle du Conseil de tutelle

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

REUNIONS AUTRES QUE LES REUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Wednesday, 26 April 1995

Mercredi 26 avril 1995

GROUP OF 77 OF THE WHOLE
(on the Commission on Sustainable Development)

9 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room 7

REUNION PLENIERE DU GROUPE DES 77
(sur la Commission du développement durable)

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

NON-ALIGNED MOVEMENT: STATES PARTIES TO THE NON-PROLIFERATION TREATY

9 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room 4

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNES : ETATS PARTIES AU TRAITE SUR LA NON PROLIFERATION

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 4

MASON GROUP

9 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room 6

GROUPE MASON

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

GROUP OF 77 OF THE WHOLE
(on the financial situation of the United Nations)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

REUNION PLENIERE DU GROUPE DES 77
(sur la situation financière de l'Organisation des Nations Unies)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

MEETING OF THE COMMONWEALTH CONSULTATIVE GROUP ON ENVIRONMENT

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

REUNION DU GROUPE CONSULTATIF DU COMMONWEALTH SUR L'ENVIRONNEMENT

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

NON-ALIGNED MOVEMENT: OPEN-ENDED CONTACT GROUP OF MAIN COMMITTEE I (NPT)

2.45 p.m.-4.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNES : GROUPE DE CONTACT A COMPOSITION NON LIMITEEE DE LA GRANDE COMMISSION I (TNP)

14 h 45 à 16 h 45	réunion privée	Salle de conférence 9

WESTERN EUROPEAN AND OTHER STATES GROUP

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

GROUPE DES ETATS D'EUROPE OCCIDENTALE ET AUTRES ETATS

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

NPT WESTERN GROUP: MEETING OF MAIN COMMITTEE III REPRESENTATIVES

5 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

GROUPE OCCIDENTAL DU TNP: REUNION DES REPRESENTANTS A LA GRANDE COMMISSION III

17 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 9

Informal consultations

Consultations among members of the Security Council, troop contributors and the Secretariat on the United Nations peace-keeping operations UNPROFOR, UNCRO and UNPREDEP will be held *today*, 26 April 1995, at 3.30 p.m. in Conference Room 3.

Consultations officieuses

Des consultations entre les membres du Conseil de sécurité, les fournisseurs de contingents et le Secrétariat sur les opérations de maintien de la paix des Nations Unies FORPRONU, ONURC et FORDEPRENU auront lieu *aujourd'hui* 26 avril 1995 à 15 h 30 dans la salle de conférence 3.

Announcements

As from 7 April 1995 and for the rest of the month, there will be an informal briefing by the President of the Security Council on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council every Monday and Friday at 3.30 p.m., in the Press Briefing Room (S-226).

As from 10 April 1995 and for the rest of the month, there will be additional briefings by the Presidency of the Security Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council will be held on Tuesdays, Wednesdays and Thursdays at 3.30 p.m., in Conference Room 7.

Avis

A partir du 7 avril 1995 et jusqu'à la fin du mois, une réunion d'information officieuse du Président du Conseil de sécurité sur les travaux en cours du Conseil, à l'intention des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, aura lieu les lundis et vendredis à 15 h 30 dans la salle des conférences de presse (S-226).

A partir du 10 avril 1995 et jusqu'à la fin du mois, des réunions d'information supplémentaires de la présidence du Conseil de sécurité, à l'intention des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, aura lieu les mardis, les mercredis et les jeudis à 15 h 30 dans la salle de conférence 7.

FORTHCOMING MEETINGS

Due to several requests for postponement, the 10th (closed) meeting of the OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL, originally scheduled for *today*, 26 April 1995, will be held on Tuesday, 2 May 1995, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

At the meeting, the Bureau will report to the Group on informal consultations conducted.

The non-paper prepared by the Bureau on Cluster I will be available to delegations on Friday, 28 April 1995, in Room S-3670.

* * *

The 11th (closed) meeting of the HIGH-LEVEL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE FINANCIAL SITUATION OF THE UNITED NATIONS will be held on Thursday, 27 April 1995, at 3 p.m. in Conference Room 3, to continue the discussion on the "Checklist of proposals", contained in documents WGFS/11/Parts I and II.

Copies of documents WGFS/11/Part I to III are available for distribution to delegations. Delegations wishing to obtain a copy of these documents are requested to contact Ms. J. Hizon (Room S-3380; tel.: 963-0388).

* * *

The Extended Bureau of the COMMITTEE ON INFORMATION will hold consultations on Thursday, 27 April 1995, at 11.30 a.m. in Room S-1027.

* * *

The 4th (closed) meeting of the INFORMAL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON AN AGENDA FOR PEACE will be held on Friday, 28 April 1995, at 3 p.m. in Conference Room 3.

REUNIONS A VENIR

A la suite de plusieurs demandes de report, la 10e séance (privée) du GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITE SUR LA QUESTION DE LA REPRESENTATION EQUITABLE AU CONSEIL DE SECURITE ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES, prévue *aujourd'hui* 26 avril 1995, a été reportée au mardi 2 mai 1995 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

A la séance, le bureau fera rapport au Groupe sur les consultations officieuses.

Le non-document préparé par le Bureau sur le Groupe I sera disponible aux délégations le vendredi 28 avril 1995 dans le bureau S-3670.

* * *

La 11e séance (privée) du GROUPE DE TRAVAIL DE HAUT NIVEAU A COMPOSITION NON LIMITEE SUR LA SITUATION FINANCIERE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES aura lieu le jeudi 27 avril 1995 à 15 heures dans la salle de conférence 3, pour continuer le débat sur "Répertoire des propositions" figurant dans les documents WGFS/11/Parties I et II.

Des exemplaires des documents WGFS/11/Parties I à III sont disponibles pour distribution aux délégations. Les délégations qui désirent se procurer un exemplaire de ces documents sont priées de se mettre en rapport avec Mme J. Hizon (bureau S-3380; tél. : 963.0388).

* * *

Le bureau élargi du COMITE DE L'INFORMATION tiendra des consultations le jeudi 27 avril 1995 à 11 h 30 dans le bureau S-1027.

* * *

La 4e séance (privée) du GROUPE DE TRAVAIL OFFICIEUX A COMPOSITION NON LIMITEE SUR UN AGENDA POUR LA PAIX aura lieu le vendredi 28 avril 1995 à 15 heures dans la salle de conférence 3.

* * *

NINTH UNITED NATIONS CONGRESS ON THE PREVENTION OF CRIME AND THE TREATMENT OF OFFENDERS

(Cairo, 29 April to 8 May 1995)

The Ninth United Nations Congress on the Prevention of Crime and the Treatment of Offenders will be held in Cairo from 29 April to 8 May 1995. The provisional agenda for the Congress is contained in document A/CONF.169/1 and the organization of work in document A/CONF.169/3.

Pre-Congress consultations

Pre-Congress consultations will be held on Friday, 28 April 1995, and will be open to all participating States.

* * *

The 14th (closed) meeting of the DRAFTING GROUP of the PREPARATORY COMMITTEE FOR THE FIFTIETH ANNIVERSARY OF THE UNITED NATIONS will be held on Tuesday, 16 May 1995. The time of the meeting and the conference room will be announced in the *Journal*.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The next meeting of the INFORMAL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON DOCUMENTATION of the ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL on Monday, 1 May 1995, at 3 p.m. in Conference Room 5.

*

* *

The thirty-fifth session of the COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION will be held at Headquarters from 15 May to 9 June 1995. The annotated provisional agenda is contained in document E/AC.51/1995/1.

* * *

NEUVIEME CONGRES DES NATIONS UNIES POUR LA PREVENTION DU CRIME ET LE TRAITEMENT DES DELINQUANTS

(Le Caire, 29 avril au 8 mai 1995)

Le neuvième Congrès des Nations Unies pour la prévention du crime et le traitement des délinquants se tiendra au Caire du 29 avril au 8 mai 1995. L'ordre du jour provisoire du Congrès figure dans le document A/CONF.169/1 et l'organisation des travaux dans le document A/CONF.169/3.

Consultations préalables au Congrès

Des consultations préalables au Congrès auront lieu le vendredi 28 avril 1995 et seront ouvertes à tous les Etats participants.

* * *

La 14e séance (privée) du GROUPE DE REDACTION du COMITE PREPARATOIRE DU CINQUANTIEME ANNIVERSAIRE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES aura lieu le mardi 16 mai 1995. L'heure de la séance et la salle de conférence seront annoncées dans le *Journal*.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

La prochaine séance du GROUPE DE TRAVAIL OFFICIEUX A COMPOSITION NON LIMITEE SUR LA DOCUMENTATION du CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL aura lieu le lundi 1er mai 1995 à 15 heures dans la salle de conférence 5.

*

* *

La trente-cinquième session du COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION aura lieu au Siège du 15 mai au 9 juin 1995. L'ordre du jour provisoire annoté figure dans le document E/AC.51/1995/1.

* * *

* *

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

The Excutive Board of UNDP and UNFPA will hold informal consultations on Tuesday, 9 May 1995, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber, on the follow-up to its decision 95/10 on the United Nations Development Fund for Women. The Board will also hold informal consultations at 3 p.m. in the same room on the framework for the next UNDP programming period. All delegations are invited to attend.

* * *

* *

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra des consultations officieuses le mardi 9 mai 1995 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social sur le suivi de sa décision 95/10 relative au Fonds de développement des Nations Unies pour la femme. Le Conseil tiendra également des consultations dans la même salle à 15 heures sur le cadre de la prochaine période de programmation du PNUD. Toutes les délégations sont invitées.

* * *

* *

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

An informal pre-session briefing on major issues before the UNICEF Executive Board at its annual session (22-26 May 1995) will take place on Thursday, 11 May 1995, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. All delegations are invited to attend.

The annual session of the UNICEF Executive Board for 1995 will be held from 22 to 26 May 1995 at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 3. The provisional agenda is contained in document E/ICEF/1995/13.

Delegations are requested to present their credentials to the Secretary of the UNICEF Executive Board (UNICEF House, Three United Nations Plaza, Room 1280, New York, N.Y. 10017) as soon as possible, but *no later than 12 May 1995*. In accordance with rule 50 (2) of the rules of procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate with their credentials their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

* * *

* *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Une réunion d'information officieuse d'avant-session sur les questions principales à l'ordre du jour de la session annuelle (22-26 mai 1995) du Conseil d'administration de l'UNICEF aura lieu le jeudi 11 mai 1995 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social. Toutes les délégations sont invitées.

La session annuelle de 1995 du Conseil d'adminstration de l'UNICEF se tiendra du 22 au 26 mai 1995 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 3. L'ordre du jour provisoire figurant dans le document E/ICEF/1995/13.

Les délégations sont priées de présenter leurs pouvoirs au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (UNICEF House, Three United Nations Plaza, Room 1280, New York, N.Y. 10017) le plus tôt possible et *avant le 12 mai 1995*. Conformément à l'article 50 2) du règlement intérieur et son annexe, les délégations d'observation sont également priées de faire connaître, en communiquant leurs pouvoirs, la nature de l'intérêt spécial qu'elles portent aux points de l'ordre du jour provisoire sur lesquels ils ont l'intention de prendre la parole.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a closed meeting of the LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN STATES GROUP on Thursday, 27 April 1995, at 3 p.m. in Conference Room 5.

REUNIONS AUTRES QUE LES REUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion privée du GROUPE DES ETATS D'AMERIQUE LATINE ET DES CARAIBES aura lieu le jeudi 27 avril 1995 à 15 heures dans la salle de conférence 5.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Monday, 24 April 1995

Convention against Torture

COMMITTEE AGAINST TORTURE
Fourteenth session
United Nations Office at Geneva

208th meeting

Opening of the session

The fourteenth session was opened by the Chairman of the Committee, Mr. Dipanda Mouelle.

Adoption of the agenda [1]

The Committee adopted its provisional agenda as contained in document CAT/C/30.

Solemn declaration by a member of the Committee appointed under article 17, paragraph 6, of the Convention [2]

In accordance with article 17, paragraph 6, of the Convention, a solemn declaration was made by the newly appointed member of the Committee, Mr. Slim, replacing Mr. Ben Hammar, who had resigned from the Committee.

The Assistant Secretary-General for Human Rights made a statement.

Organizational and other matters [3]

Consideration of information received under article 19 of the Convention [6]

Consideration of communications under article 22 of the Convention [7]

The Committee considered these items in closed meeting.

209th (closed) meeting

The Committee continued its consideration of agenda items 6 and 7 in closed meeting.

Lundi 24 avril 1995

Convention contre la torture

COMITE CONTRE LA TORTURE
Quatorzième session
Office des Nations Unies à Genève

208e séance

Ouverture de la session

M. Dipanda Mouelle, Président du Comité, ouvre la quatorzième session.

Adoption de l'ordre du jour [1]

Le Comité adopte l'ordre du jour provisoire figurant dans le document CAT/C/30.

Déclaration solennelle d'un membre du Comité nommé en application du paragraphe 6 de l'article 17 de la Convention [2]

Conformément au paragraphe 6 de l'article 17 de la Convention, une déclaration solennelle est faite par le nouveau membre, M. Slim, qui remplace M. Ben Hammar qui a démissionné du Comité.

Le Sous-Secrétaire général aux droits de l'homme fait une déclaration.

Questions d'organisation et questions diverses [3]

Examen de renseignements reçus en application de l'article 20 de la Convention [6]

Examen de communications reçues en application de l'article 22 de la Convention [7]

Le Comité examine ces questions en séance privée.

209e séance (privée)

Le Comité poursuit l'examen des points 6 et 7 de l'ordre du jour en séance privée.

TUESDAY, 25 APRIL 1995

210th and 211th meetings

Consideration of reports submitted by States parties under article 19 of the Convention [5]

The Committee began its consideration of the second periodic report of the Netherlands (CAT/C/25/Add.1, 2 and 5).

In accordance with rule 66 of the rules of procedure, the representatives of the reporting State were present at the meetings, introduced the report submitted by their Government and replied to questions raised and observations made by the members of the Committee.

Submission of reports by States parties under article 19 of the Convention [4]

The Committee began its consideration of the item.

MARDI 25 AVRIL 1995

210e et 211e séances

Examen des rapports présentés par les Etats parties en application de l'article 19 de la Convention [5]

Le Comité commence l'examen du deuxième rapport périodique des Pays-Bas (CAT/C/25/Add.1, 2 et 5).

Conformément à l'article 66 du règlement intérieur, les représentants de l'Etat faisant rapport assistent aux séances, présentent le rapport soumis par leur Gouvernement et répondent aux questions et observations soulevées par les membres du Comité.

Présentation des rappots des Etats parties en application de l'article 19 de la Convention [4]

Le Comité commence l'examen de la question.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Vienna Convention on Succession of States in respect of Treaties, concluded at Vienna on 23 August 1978

Ratification: Slovakia (24 April 1995*)

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Convention de Vienne sur la succession d'Etats en matière de traités, conclue à Vienne le 23 août 1978

Ratification : Slovaquie (24 avril 1995*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Panel discussion

In conjunction with the third session of the Commission on Sustainable Development, the Department of Policy Coordination and Sustainable Development will hold a panel discussion on BELLANET (a new initiative in electronic communications) *today*, 26 April 1995, from 1 p.m. to 2 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

Table ronde

Dans le cadre de la troisième session de la Commission du développement durable, le Département de la coordination des politiques et du développement durable tiendra une table ronde sur le BELLANET (une nouvelle initiative pour les communications électroniques) *aujourd'hui* 26 avril 1995 de 13 heures à 14 heures dans la salle du Conseil économique et social.

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

95-11726

JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

THURSDAY, 27 APRIL 1995 No. 1995/80 JEUDI 27 AVRIL 1995

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Thursday, 27 April 1995

Jeudi 27 avril 1995

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

- Rwanda (S/1995/297, S/1995/304)
- Croatia (S/1995/320)
- El Salvador (S/1995/220)
- Other matters

CONSEIL DE SECURITE

10 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

- Rwanda (S/1995/297, S/1995/304)
- Croatie (S/1995/320)
- El Salvador (S/1995/220)
- Questions diverses

GENERAL ASSEMBLY

HIGH-LEVEL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE FINANCIAL SITUATION OF THE UNITED NATIONS

3 p.m.	11th meeting (closed)	Conference Room 3

Payment by Member States of their contributions to the United Nations in full and on time (WGFS/11/Part I, issue 1)

The problem of arrears in the payment of contributions by Member States (WGFS/11/Part I, issue 2)

The cash flow situation of the United Nations (WGFS/11/Part II, issue 3)

The procedure for the approval of peace-keeping budgets and appropriations (WGFS/11/Part II, issue 4)

ASSEMBLEE GENERALE

GROUPE DE TRAVAIL DE HAUT NIVEAU A COMPOSITION NON LIMITEE SUR LA SITUATION FINANCIERE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

15 heures	11e séance (privée)	Salle de conférence 3

Versement par les Etats Membres de leurs contributions en temps voulu et intégralement (WGFS/11/Partie I, numéro 1)

Problème des arriérés de contributions non versées par des Etats Membres (WGFS/11/Partie I, numéro 2)

Situation de trésorerie de l'Organisation des Nations Unies (WGFS/11/Partie II, numéro 3)

Procédure d'approbation du budget des opérations de maintien de la paix et des crédits y afférents (WGFS/11/Partie II, numéro 4)

SPECIAL COMMITTEE ON PEACE-KEEPING OPERATIONS

INFORMAL WORKING GROUP

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

COMITE SPECIAL DES OPERATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

GROUPE DE TRAVAIL OFFICIEUX

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle du Conseil économique et social

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

Third session

10 a.m.-1 p.m.	16th meeting	Conference Room 2
3 p.m.-5 p.m.	17th meeting	Conference Room 1

High-level meeting [8] (E/CN.17/1995/21 and 25)

Continuation of general discussion

5 p.m.-7 p.m.	panel discussion	Conference Room 1

DRAFTING GROUPS

10 a.m.-1 p.m.	informal meetings	Conference Room 2

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DEVELOPEMENT DURABLE

Troisième session

10 heures à 13 heures	16e séance	Salle de conférence 2
15 heures à 17 heures	17e séance	Salle de conférence 1

Réunion de haut niveau [8] (E/CN.17/1995/21 et 25)

Suite du débat général

17 heures à 19 heures	table ronde	Salle de conférence 1

GROUPES DE REDACTION

10 heures à 13 heures	réunions officieuses	Salle de conférence 2

* * *

Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons

1995 REVIEW AND EXTENSION CONFERENCE OF THE PARTIES TO THE TREATY ON THE NON-PROLIFERATION OF NUCLEAR WEAPONS (NPT)*

MAIN COMMITTEE I

10 a.m.-1 p.m.	6th meeting	Conference Room 4

* The President of the Conference wishes to remind all delegations that proposals for a decision in accordance with paragraph 2 of Article X of the Treaty should be submitted by sponsor(s) in writing to the Secretary-General of the Conference *no later than 6 p.m. on Friday, 5 May 1995.*

* * *

Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires

CONFERENCE D'EXAMEN ET DE PROROGATION DE 1995 DES PARTIES AU TRAITE SUR LA NON-PROLIFERATION DES ARMES NUCLEAIRES (TNP)*

GRANDE COMMISSION I

10 heures à 13 heures	6e séance	Salle de conférence 4

* Le Président de la Conférence désire rappeler aux délégations que les propositions pour une décision, conformément au paragraphe 2 de l'Article X du Traité, doivent être soumises par les auteurs par écrit au Secrétaire général de la Conférence *au plus tard le vendredi 5 mai 1995 à 18 heures.*

OPEN-ENDED WORKING GROUP OF MAIN COMMITTEE II

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITEE DE LA GRANDE COMMISSION II

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 6

OPEN-ENDED DRAFTING GROUP OF MAIN COMMITTEE III

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

GROUPE DE REDACTION A COMPOSITION NON LIMITEE DE LA GRANDE COMMISSION III

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle du Conseil de tutelle

MAIN COMMITTEE II

3 p.m.-6 p.m.	5th meeting	Trusteeship Council Chamber

GRANDE COMMISSION II

15 heures à 18 heures	5e séance	Salle du Conseil de tutelle

WORKING GROUP ON SECURITY ASSURANCES AND ARTICLE VII OF MAIN COMMITTEE I

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

GROUPE DE TRAVAIL SUR LES ASSURANCES DE SECURITE ET L'ARTICLE VII DE LA GRANDE COMMISSION I

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 4

CREDENTIALS COMMITTEE

3 p.m.-6 p.m.	2nd meeting (closed)	Conference Room 6

COMMISSION DE VERIFICATION DES POUVOIRS

15 heures à 18 heures	2e séance (privée)	Salle de conférence 6

* * *

Informal consultations

The Extended Bureau of the COMMITTEE ON INFORMATION will hold consultations *today*, 27 April 1995, at 11.30 a.m. in Room S-1027.

* * *

Consultations officieuses

Le bureau élargi du COMITE DE L'INFORMATION tiendra des consultations *aujourd'hui* 27 avril 1995 à 11 h 30 dans le bureau S-1027.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Thursday, 27 April 1995

GROUP OF 77 OF THE WHOLE
(on the Commission on Sustainable Development)

9 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room 5

NON-ALIGNED MOVEMENT: STATES PARTIES TO THE NON-PROLIFERATION TREATY

9 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room 4

NPT WESTERN GROUP: MEETING OF MAIN COMMITTEE II REPRESENTATIVES

9 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room 6

ASIAN GROUP OF THE WHOLE

9.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

GROUP OF 77 OF THE WHOLE
(on the platform for action of the Fourth World Conference on Women)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

REUNIONS AUTRES QUE LES REUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Jeudi 27 avril 1995

REUNION PLENIERE DU GROUPE DES 77
(sur la Commission du développement durable)

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNES : ETATS PARTIES AU TRAITE SUR LA NON PROLIFERATION

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 4

GROUPE OCCIDENTAL DU TNP: REUNION DES REPRESENTANTS A LA GRANDE COMMISSION II

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

REUNION PLENIERE DU GROUPE ASIATIQUE

9 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 3

REUNION PLENIERE DU GROUPE DES 77
(sur la plate-forme d'action de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

NON-ALIGNED MOVEMENT: OPEN-ENDED CONTACT GROUP OF MAIN COMMITTEE I (NPT)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room E

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNES : GROUPE DE CONTACT A COMPOSITION NON LIMITEEE DE LA GRANDE COMMISSION I (TNP)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence E

LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN STATES GROUP

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

GROUPE DES ETATS D'AMERIQUE LATINE ET DES CARAIBES

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

* * *

Presentations

Non-governmental organizations attending the 1995 Review and Extension Conference of the Parties to the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Arms will made presentations *today*, 27 April 1995, from 1 p.m. to 2.30 p.m. in Conference Room 4.

* * *

Exposés

Des organisations non gouvernementales participant à la Conférence d'examen et de prorogation de 1995 des parties au Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires feront des exposés *aujourd'hui* 27 avril 1995 de 13 heures à 14 h 30 dans la salle de conférence 4.

Announcements

As from 7 April 1995 and for the rest of the month, there will be an informal briefing by the President of the Security Council on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council every Monday and Friday at 3.30 p.m., in the Press Briefing Room (S-226).

As from 10 April 1995 and for the rest of the month, there will be additional briefings by the Presidency of the Security Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council will be held on Tuesdays, Wednesdays and Thursdays at 3.30 p.m., in Conference Room 7.

Avis

A partir du 7 avril 1995 et jusqu'à la fin du mois, une réunion d'information officieuse du Président du Conseil de sécurité sur les travaux en cours du Conseil, à l'intention des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, aura lieu les lundis et vendredis à 15 h 30 dans la salle des conférences de presse (S-226).

A partir du 10 avril 1995 et jusqu'à la fin du mois, des réunions d'information supplémentaires de la présidence du Conseil de sécurité, à l'intention des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, aura lieu les mardis, les mercredis et les jeudis à 15 h 30 dans la salle de conférence 7.

FORTHCOMING MEETINGS

The 4th (closed) meeting of the INFORMAL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON AN AGENDA FOR PEACE will be held on Friday, 28 April 1995, at 3 p.m. in Conference Room 3.

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers are requested to contact Ms. J. Hizon (tel.: 963-0388, Room S-3380).

* * *

The 10th (closed) meeting of the OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL will be held on Tuesday, 2 May 1995, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

At the meeting, the Bureau will report to the Group on informal consultations conducted.

The non-paper prepared by the Bureau on Cluster I will be available to delegations on Friday, 28 April 1995, in Room S-3670.

* * *

COMMITTEE ON INFORMATION

Seventeenth session

List of speakers

The list of speakers for the general debate at the seventeenth session (1-12 May 1995) of the Committee on Information is now open. Delegations whishing to be inscribed on the list are invited to contact the secretariat of the Committee (tel.: 963-0869).

* * *

The 4th (closed) meeting of the INFORMAL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON AN AGENDA FOR PEACE will be held on Friday, 28 April 1995, at 3 p.m. in Conference Room 3.

REUNIONS A VENIR

Le GROUPE DE TRAVAIL OFFICIEUX A COMPOSITION NON LIMITEE SUR UN AGENDA POUR LA PAIX tiendra sa 4e séance (privée) le vendredi 28 avril 1995 à 15 heures dans la salle de conférence 3.

Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de se mettre en rapport avec Mme J. Hizon (tél. : 963-0388, bureau S-3380).

* * *

La 10e séance (privée) du GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITE SUR LA QUESTION DE LA REPRESENTATION EQUITABLE AU CONSEIL DE SECURITE ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES aura lieu le 2 mai 1995 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

A la séance, le bureau fera rapport au Groupe sur les consultations officieuses.

Le non-document préparé par le Bureau sur le Groupe I sera disponible aux délégations le vendredi 28 avril 1995 dans le bureau S-3670.

* * *

COMITE DE L'INFORMATION

Dix-septième session

Liste des orateurs

La liste des orateurs désirant participer au débat général de la dix-septième session (1-12 mai 1995) du Comité de l'information est ouverte. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat du Comité (tél. : 963-0869).

* * *

La 4e séance (privée) du GROUPE DE TRAVAIL OFFICIEUX A COMPOSITION NON LIMITEE SUR UN AGENDA POUR LA PAIX aura lieu le vendredi 28 avril 1995 à 15 heures dans la salle de conférence 3.

* * *

NINTH UNITED NATIONS CONGRESS ON THE PREVENTION OF CRIME AND THE TREATMENT OF OFFENDERS

(Cairo, 29 April to 8 May 1995)

The Ninth United Nations Congress on the Prevention of Crime and the Treatment of Offenders will be held in Cairo from 29 April to 8 May 1995. The provisional agenda for the Congress is contained in document A/CONF.169/1 and the organization of work in document A/CONF.169/3.

Pre-Congress consultations

Pre-Congress consultations will be held on Friday, 28 April 1995, and will be open to all participating States.

* * *

The 14th (closed) meeting of the DRAFTING GROUP of the PREPARATORY COMMITTEE FOR THE FIFTIETH ANNIVERSARY OF THE UNITED NATIONS will be held on Tuesday, 16 May 1995. The time of the meeting and the conference room will be announced in the *Journal*.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The next meeting of the INFORMAL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON DOCUMENTATION of the ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL will be held on Tuesday, 2 May 1995, at 3 p.m. in Conference Room 7.

*

* *

The thirty-fifth session of the COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION will be held at Headquarters from 15 May to 9 June 1995. The annotated provisional agenda is contained in document E/AC.51/1995/1.

* * *

NEUVIEME CONGRES DES NATIONS UNIES POUR LA PREVENTION DU CRIME ET LE TRAITEMENT DES DELINQUANTS

(Le Caire, 29 avril au 8 mai 1995)

Le neuvième Congrès des Nations Unies pour la prévention du crime et le traitement des délinquants se tiendra au Caire du 29 avril au 8 mai 1995. L'ordre du jour provisoire du Congrès figure dans le document A/CONF.169/1 et l'organisation des travaux dans le document A/CONF.169/3.

Consultations préalables au Congrès

Des consultations préalables au Congrès auront lieu le vendredi 28 avril 1995 et seront ouvertes à tous les Etats participants.

* * *

La 14e séance (privée) du GROUPE DE REDACTION du COMITE PREPARATOIRE DU CINQUANTIEME ANNIVERSAIRE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES aura lieu le mardi 16 mai 1995. L'heure de la séance et la salle de conférence seront annoncées dans le *Journal*.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

La prochaine séance du GROUPE DE TRAVAIL OFFICIEUX A COMPOSITION NON LIMITEE SUR LA DOCUMENTATION du CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL aura lieu le mardi 2 mai 1995 à 15 heures dans la salle de conférence 7.

*

* *

La trente-cinquième session du COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION aura lieu au Siège du 15 mai au 9 juin 1995. L'ordre du jour provisoire annoté figure dans le document E/AC.51/1995/1.

* * *

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

The Excutive Board of UNDP and UNFPA will hold informal consultations on Tuesday, 9 May 1995, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber, on the follow-up to its decision 95/10 on the United Nations Development Fund for Women. The Board will also hold informal consultations at 3 p.m. in the same room on the framework for the next UNDP programming period. All delegations are invited to attend.

* * *

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra des consultations officieuses le mardi 9 mai 1995 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social sur le suivi de sa décision 95/10 relative au Fonds de développement des Nations Unies pour la femme. Le Conseil tiendra également des consultations dans la même salle à 15 heures sur le cadre de la prochaine période de programmation du PNUD. Toutes les délégations sont invitées.

*

*

* *

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

An informal pre-session briefing on major issues before the UNICEF Executive Board at its annual session (22-26 May 1995) will take place on Thursday, 11 May 1995, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. All delegations are invited to attend.

Annual session

The annual session of the UNICEF Executive Board for 1995 will be held from 22 to 26 May 1995 at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 3. The provisional agenda is contained in document E/ICEF/1995/13.

Delegations are requested to present their credentials to the Secretary of the UNICEF Executive Board (UNICEF House, Three United Nations Plaza, Room 1280, New York, N.Y. 10017) as soon as possible, but *no later than 12 May 1995*. In accordance with rule 50 (2) of the rules of procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate with their credentials their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

Delegations intending to make formal prepared statements are requested to provide the secretariat with 25 copies for the interpreters and other conference services staff. Delegations wishing to have their statements distributed are requested to provide the conference officers with 250 copies of the text.

*

*

* *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Une réunion d'information officieuse d'avant-session sur les questions principales à l'ordre du jour de la session annuelle (22-26 mai 1995) du Conseil d'administration de l'UNICEF aura lieu le jeudi 11 mai 1995 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social. Toutes les délégations sont invitées.

Session annuelle

La session annuelle de 1995 du Conseil d'adminstration de l'UNICEF se tiendra du 22 au 26 mai 1995 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 3. L'ordre du jour provisoire figurant dans le document E/ICEF/1995/13.

Les délégations sont priées de présenter leurs pouvoirs au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (UNICEF House, Three United Nations Plaza, Room 1280, New York, N.Y. 10017) le plus tôt possible et *avant le 12 mai 1995*. Conformément à l'article 50 2) du règlement intérieur et son annexe, les délégations d'observation sont également priées de faire connaître, en communiquant leurs pouvoirs, la nature de l'intérêt spécial qu'elles portent aux points de l'ordre du jour provisoire sur lesquels ils ont l'intention de prendre la parole.

Les délégations qui ont l'intention de faire des déclarations officielles rédigées à l'avance sont priées de fournir 25 exemplaires au secrétariat pour les interprètes et le personnel des services de conférence. Les délégations qui désirent faire distribuer leurs déclarations sont priées de fournir 250 exemplaires du texte aux fonctionnaires des conférences.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Wednesday, 26 April 1995

SECURITY COUNCIL

3525th meeting

The situation relating to Nagorny Karabakh

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representative of Azerbaijan, at his request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President made a statement on behalf of the Council (S/PRST/1995/21).

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT
Third session 14th meeting

Consideration and approval of results of the work of the Drafting Groups

The representatives of Gabon, France and Malaysia took the floor on a point of order.

The Vice-Chairman, Mr. Magnus Johannesson (Iceland), reported on the outcome of the work of Drafting Group A.

The Vice-Chairman, Mr. Takao Shibata, (Japan) reported on the outcome of the work of Drafting Group B.

The Vice-Chairman, Mr. Henry Aryamanya-Mugisha (Uganda), reported on the outcome of the work of Drafting Group C.

Statements were made by the representatives of France (on behalf of the European Union), Philippines (on behalf of the Group of 77 and China), Indonesia, Canada, Iceland, India, Germany, Brazil, the United States, Uganda, Malaysia, Bangladesh and China, as well as by the observers for Egypt, Jordan and Colombia.

The Commission adopted, ad referendum, the texts before it, as revised and amended: Drafting Group A: chapters 3, 5 and 33, and postponed adoption, ad referendum, of the texts on chapters 2 and 4.

Mercredi 26 avril 1995

CONSEIL DE SECURITE

3525e séance

La situation relative au Nagorny Karabakh

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur sa demande le représentant de l'Azerbaïdjan à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président fait une déclaration au nom du Conseil (S/PRST/1995/21).

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DEVELOPEMENT DURABLE
Troisième session 14e séance

Examen et approbation des résultats des travaux des groupes de rédaction

Les représentants du Gabon, de la France et de la Malaisie interviennent pour une motion d'ordre.

Le Vice-Président, M. Magnus Johannesson (Islande), fait rapport sur les résultats des travaux du Groupe de rédaction A.

Le Vice-Présient, M. Takao Shibata, (Japon) fait rapport sur les résultats des travaux du Groupe de rédaction B.

Le Vice-Président, M. Henry Aryamanya-Mugisha (Ouganda), fait rapport sur les résultats des travaux du Groupe de rédaction C.

Des déclarations sont faites par les représentants de la France (au nom de l'Union européenne), des Philippines (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), de l'Indonésie, de l'Inde, de l'Allemagne, du Brésil, des Etats-Unis, de l'Ouganda, de la Malaisie, du Bangladesh et de la Chine, ainsi que par les observateurs de l'Egtypte, de la Jordanie et de la Colombie.

La Commission adopte, ad referendum, les textes dont elle est saisie, tels que révisés et modifiés : Groupe de rédaction A : chapitres 3, 5 et 33, et reporte l'adoption, ad referendum, des textes sur les chapitres 2 et 4.

Drafting Group B: Chapters 24-32, 40 and 8 and "Information provided by Governments and organizations", and postponed adoption, ad referendum, of the texts on chapters 34 and 35.

Drafting Group C: "Overall considerations" and chapters 10 and 12, and postponed adoption, ad referendum, of the texts on chapters 11, 13, 14, 15 and 16.

15th meeting

High-level meeting [8]

The Chairman declared open the first meeting of the high-level segment of the Commission and made a statement.

A statement was made by the Under-Secretary-General for Policy Coordination and Sustainable Development.

A statement was made by the Minister of Development of Denmark.

Statements were made by the Secretary for Socio-Economic Planning and Chairman, Council for Sustainable Development of the Philippines; the Minister for the Environment of France; the Minister for Forestry of Indonesia; the Minister of Environment of the Russian Federation; the Minister for Development Cooperation of the Netherlands; the Minister of Environment of Morocco; the Minister of Environment of the Republic of Korea; the Minister for Environment, Sport and Territories of Australia; the Minister of Housing, Territorial Planning and Environment of Uruguay and the Minister of Transport, Environment and Women's Affairs of Sri Lanka.

* * *

Convention against Torture

COMMITTEE AGAINST TORTURE
Fourteenth session
United Nations Office at Geneva

TUESDAY, 25 APRIL 1995

212nd meeting

Consideration of reports submitted by States parties under article 19 of the Convention [5]

The Committee began its consideration of the initial report of Mauritius (CAT/C/24/Add.1 and 3).

In accordance with rule 66 of the rules of procedure, the representatives of the reporting State were present at the meetings, introduced the report submitted by their Government and replied to questions raised and observations made by the members of the Committee.

Groupe de rédaction B : chapitres 24 à 32, 40 et 8, et "Renseignements fournis par les gouvernements et les organisations", et reporte l'adoption, ad referendum, des textes sur les chapitres 34 et 35.

Groupe de rédaction C : "Considérations générales" et chapitres 10 et 12, et reporte l'adoption des textes sur les chapitres 11, 13, 14, 15 et 16.

15e séance

Réunion de haut niveau [8]

Le Président déclare la première séance de la Réunion de haut niveau ouverte et fait une déclaration.

Le Secrétaire général adjoint à la coordination des politiques et au développement durable prend la parole.

Le ministre du développement du Danemark intervient.

Des déclarations sont faites par le secrétaire à la planification socio-économique et président du Conseil du développement durable des Philippines, le ministre de l'environnment de la France, le ministre des forêts de l'Indonésie, le ministre de l'environnement de la Fédération de Russie, le ministre de la coopération pour le développement des Pays-Bas, le ministre de l'environnement du Maroc, le ministre de l'environnement de la République de Corée, le ministre de l'environnment, des sports et des territoires de l'Australie, le ministre du logement, de l'aménagement du territoire et de l'environnement de l'Uruguay et le ministre des transports, de l'environnement et de la condition féminine de Sri Lanka.

* * *

Convention contre la torture

COMITE CONTRE LA TORTURE
Quatorzième session
Office des Nations Unies à Genève

MARDI 25 AVRIL 1995

212e séance

Examen des rapports présentés par les Etats parties en application de l'article 19 de la Convention [5]

Le Comité commence l'examen du rapport initial de Maurice (CAT/C/24/Add.1 et 3).

Conformément à l'article 66 du règlement intérieur, les représentants de l'Etat faisant rapport assistent à la séance, présentent le rapport soumis par leur Gouvernement et répondent aux questions et observations soulevées par les membres du Comité.

uture meetings of the Committee [8]

The Committee began its consideration of the item.

213rd (closed) meeting

Consideration of communications under article 22 of the Convention [7]

The Committee considered these items in closed meeting.

Sessions futures du Comité [8]

Le Comité commence l'examen de la question.

213e séance (privée)

Examen de communications reçues en application de l'article 22 de la Convention [7]

Le Comité poursuit l'examen de la question en séance privée.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Meeting			Réunion		
Thursday, 27 April 1995			*Jeudi 27 avril 1995*		
STAFF COUNCIL			CONSEIL DU PERSONNEL		
1.15 p.m.-2.30 p.m.	(open to staff members only)	Conference Room 3	13 h 15 à 14 h 30	(réservée aux membres du personnel)	Salle de conférence 3

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication (Extensions 33888, 36771 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication (postes 33888, 36771 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

95-11727

JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

FRIDAY, 28 APRIL 1995 | No. 1995/81 | VENDREDI 28 AVRIL 1995

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Friday, 28 April 1995

SECURITY COUNCIL

Morning*	3527th meeting	Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. The situation in Croatia

Report of the Secretary-General submitted pursuant to paragraph 4 of the Security Council resolution 981 (1995) (S/1995/320)

Morning**	3528th meeting	Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. Central America: efforts towards peace

Report of the Secretary-General on the United Nations Observer Mission in El Salvador (S/1995/220)

---

* Following the adjournment of the meeting of the Security Council Committee established pursuant to resolution 985 (1995) concerning Liberia.

** Following the adjournment of the 3527th meeting.

Vendredi 28 avril 1995

CONSEIL DE SECURITE

Matin*	3527e séance	Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. La situation en Croatie

Rapport du Secrétaire général présenté en application du paragraphe 4 de la résolution 981 (1995) du Conseil de sécurité (S/1995/320)

Matin**	3528e séance	Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Amérique centrale : efforts de paix

Rapport du Secrétaire général sur la Mission d'observation des Nations Unies en El Salvador (S/1995/220)

---

* A l'issue de la séance du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 985 (1995) concernant le Libéria.

** A l'issue de la 3527e séance.

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED PURSUANT TO RESOLUTION 985 (1995) CONCERNING LIBERIA

10 a.m.	1st meeting (closed)	Conference Room 7

COMITE DU CONSEIL DE SECURITE CREE PAR LA RESOLUTION 985 (1995) CONCERNANT LE LIBERIA

10 heures	1re séance (privée)	Salle de conférence 7

MILITARY STAFF COMMITTEE

11 a.m.-1 p.m.	1299th meeting (closed)	Conference Room E

COMITE D'ETAT-MAJOR

11 heures à 13 heures	1299e séance (privée)	Salle de conférence E

GENERAL ASSEMBLY

INFORMAL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON AN AGENDA FOR PEACE

3 p.m.	4th meeting (closed)	Conference Room 3

ASSEMBLEE GENERALE

GROUPE DE TRAVAIL OFFICIEUX A COMPOSITION NON LIMITEE SUR UN AGENDA POUR LA PAIX

15 heures	4e séance (privée)	Salle de conférence 3

SPECIAL COMMITTEE ON PEACE-KEEPING OPERATIONS

INFORMAL WORKING GROUP

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

COMITE SPECIAL DES OPERATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

GROUPE DE TRAVAIL OFFICIEUX

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle du Conseil économique et social

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

Third session

10 a.m.-1 p.m.	18th meeting	Conference Room 1

High-level meeting [8] (E/CN.17/1995/21 and 25)

Continuation and conclusion of general discussion

4 p.m.-6 p.m.	19th meeting	Conference Room 1

1. General discussion on progress in the implementation of Agenda 21, focusing on the cross-sectoral components of Agenda 21 and the critical elements of sustainability [3]

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DEVELOPPEMENT DURABLE

Troisième session

10 heures à 13 heures	18e séance	Salle de conférence 1

Réunion de haut niveau [8] (E/CN.17/1995/21 et 25)

Suite et fin du débat général

16 heures à 18 heures	19e séance	Salle de conférence 1

1. Débat général sur les progrès réalisés dans l'application d'Action 21, l'accent étant mis sur les éléments intersectoriels d'Action 21 et sur les facteurs critiques de la durabilité [3]

Financial resources and mechanisms [4]

Education, science, transfer of environmentally sound technologies, cooperation and capacity-building [5]

Review of sectoral cluster: Land, desertification, forests and biodiversity [6]

Action on draft proposals E/CN.17/1995/L.2-L.12

2. Other matters [7]

3. High-level meeting [8]

4 Provisional agenda for the fourth session of the Commission [9] (E/CN/17/1995/L.13)

5. Adoption of the report of the Commission on its third session [10] (E/CN.17/1995/L.1 and Add.1-4)

6 Closure of the session

Ressources financières et mécanismes du financement [4]

Education, science, transfert de techniques écologiquement rationnelles, coopération et création de capacités [5]

Etude des groupes d'éléments sectoriels : terre, désertification, forêts et diversité biologique [6]

Décision sur les projets de proposition E/CN.17/1995/L.2 à L.12

2. Questions diverses [7]

3. Réunion de haut niveau [8]

4 Ordre du jour provisoire de la quatrième session de la Commission [9] (E/CN/17/1995/L.13)

5. Adoption du rapport de la Commission sur les travaux de sa troisième session [10] (E/CN.17/1995/L.1 et Add.1 à 4)

6 Clôture de la session

* * *

Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons

1995 REVIEW AND EXTENSION CONFERENCE OF THE PARTIES TO THE TREATY ON THE NON-PROLIFERATION OF NUCLEAR WEAPONS (NPT)*

DRAFTING GROUP OF MAIN COMMITTEE I

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

OPEN-ENDED WORKING GROUP OF MAIN COMMITTEE II

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

MAIN COMMITTEE III

10 a.m.	4th meeting	Conference Room 4

* * *

Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires

CONFERENCE D'EXAMEN ET DE PROROGATION DE 1995 DES PARTIES AU TRAITE SUR LA NON-PROLIFERATION DES ARMES NUCLEAIRES (TNP)*

GROUPE DE REDACTION DE LA GRANDE COMMISSION I

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 6

GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITEE DE LA GRANDE COMMISSION II

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle du Conseil de tutelle

GRANDE COMMISSION III

10 heures	4e séance	Salle de conférence 4

OPEN-ENDED DRAFTING GROUP OF MAIN COMMITTEE III

Morning*-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

GROUPE DE REDACTION A COMPOSITION NON LIMITEE DE LA GRANDE COMMISSION III

Matin* à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 4

MAIN COMMITTEE II

3 p.m.-6 p.m.	6th meeting	Trusteeship Council Chamber

GRANDE COMMISSION II

15 heures à 18 heures	6e séance	Salle du Conseil de tutelle

WORKING GROUP ON SECURITY ASSURANCES AND ARTICLE VII OF MAIN COMMITTEE I

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

GROUPE DE TRAVAIL SUR LES ASSURANCES DE SECURITE ET L'ARTICLE VII DE LA GRANDE COMMISSION I

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 6

DRAFTING COMMITTEE

3 p.m.-6 p.m.	1st meeting (closed)	Conference Room 4

* Following the adjournment of Main Committee III.

COMITE DE REDACTION

15 heures à 18 heures	1re séance (privée)	Salle de conférence 4

* A l'issue de la séance de la Grande Commission III.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Friday, 28 April 1995

NON-ALIGNED MOVEMENT: PARTIES TO TREATY ON THE NON-PROLIFERATION OF NUCLEAR WEAPONS (NPT)

9 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room 4

NPT WESTERN GROUP

9 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room 6

NPT WESTERN GROUP: MEETING OF MAIN COMMITTEE II REPRESENTATIVES

9 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room 9

AFRICAN GROUP OF THE WHOLE

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

GROUP OF 77 OF THE WHOLE *(on the Commission on Sustainable Development)*

12 noon-1 p.m.	closed meeting	Conference Room E

REUNIONS AUTRES QUE LES REUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Vendredi 28 avril 1995

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNES : PARTIES AU TRAITE SUR LA NON PROLIFERATION DES ARMES NUCLEAIRES (TNP)

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 4

GROUPE OCCIDENTAL DU TNP

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

GROUPE OCCIDENTAL DU TNP: REUNION DES REPRESENTANTS A LA GRANDE COMMISSION II

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 9

REUNION PLENIERE DU GROUPE AFRICAIN

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 3

REUNION PLENIERE DU GROUPE DES 77 *(sur la Commission du développement durable)*

Midi à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence E

Announcements

As from 7 April 1995 and for the rest of the month, there will be an informal briefing by the President of the Security Council on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council every Monday and Friday at 3.30 p.m., in the Press Briefing Room (S-226).

As from 10 April 1995 and for the rest of the month, there will be additional briefings by the Presidency of the Security Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council will be held on Tuesdays, Wednesdays and Thursdays at 3.30 p.m., in Conference Room 7.

Avis

A partir du 7 avril 1995 et jusqu'à la fin du mois, une réunion d'information officieuse du Président du Conseil de sécurité sur les travaux en cours du Conseil, à l'intention des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, aura lieu les lundis et vendredis à 15 h 30 dans la salle des conférences de presse (S-226).

A partir du 10 avril 1995 et jusqu'à la fin du mois, des réunions d'information supplémentaires de la présidence du Conseil de sécurité, à l'intention des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, aura lieu les mardis, les mercredis et les jeudis à 15 h 30 dans la salle de conférence 7.

FORTHCOMING MEETINGS

The 10th (closed) meeting of the OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL will be held on Tuesday, 2 May 1995, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

At the meeting, the Bureau will report to the Group on informal consultations conducted.

The non-paper prepared by the Bureau on Cluster I will be available to delegations on Friday, 28 April 1995, in Room S-3670.

* * *

COMMITTEE ON INFORMATION

Seventeenth session

List of speakers

The list of speakers for the general debate at the seventeenth session (1-12 May 1995) of the Committee on Information is now open. Delegations whishing to be inscribed on the list are invited to contact the secretariat of the Committee (tel.: 963-0869).

* * *

NINTH UNITED NATIONS CONGRESS ON THE PREVENTION OF CRIME AND THE TREATMENT OF OFFENDERS

(Cairo, 29 April to 8 May 1995)

The Ninth United Nations Congress on the Prevention of Crime and the Treatment of Offenders will be held in Cairo from 29 April to 8 May 1995. The provisional agenda for the Congress is contained in document A/CONF.169/1 and the organization of work in document A/CONF.169/3.

* * *

The 14th (closed) meeting of the DRAFTING GROUP of the PREPARATORY COMMITTEE FOR THE FIFTIETH ANNIVERSARY OF THE UNITED NATIONS will be held on Tuesday, 16 May 1995. The time of the meeting and the conference room will be announced in the *Journal*.

REUNIONS A VENIR

La 10e séance (privée) du GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITE SUR LA QUESTION DE LA REPRESENTATION EQUITABLE AU CONSEIL DE SECURITE ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES aura lieu le 2 mai 1995 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

A la séance, le bureau fera rapport au Groupe sur les consultations officieuses.

Le non-document préparé par le Bureau sur le Groupe I sera disponible aux délégations le vendredi 28 avril 1995 dans le bureau S-3670.

* * *

COMITE DE L'INFORMATION

Dix-septième session

Liste des orateurs

La liste des orateurs désirant participer au débat général de la dix-septième session (1-12 mai 1995) du Comité de l'information est ouverte. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat du Comité (tél. : 963-0869).

* * *

NEUVIEME CONGRES DES NATIONS UNIES POUR LA PREVENTION DU CRIME ET LE TRAITEMENT DES DELINQUANTS

(Le Caire, 29 avril au 8 mai 1995)

Le neuvième Congrès des Nations Unies pour la prévention du crime et le traitement des délinquants se tiendra au Caire du 29 avril au 8 mai 1995. L'ordre du jour provisoire du Congrès figure dans le document A/CONF.169/1 et l'organisation des travaux dans le document A/CONF.169/3.

* * *

La 14e séance (privée) du GROUPE DE REDACTION du COMITE PREPARATOIRE DU CINQUANTIEME ANNIVERSAIRE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES aura lieu le mardi 16 mai 1995. L'heure de la séance et la salle de conférence seront annoncées dans le *Journal*.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The next meeting of the INFORMAL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON DOCUMENTATION of the ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL will be held on Tuesday, 2 May 1995, at 3 p.m. in Conference Room 7.

* * *

There will be a meeting of the INFORMAL OPEN-ENDED WORKING GROUP OF THE THIRD COMMITTEE ON HUMAN RIGHTS QUESTIONS on Wednesday, 3 May 1995, at 3 p.m. in Conference Room 1.

* * *

The second session of the COMMISSION ON SCIENCE AND TECHNOLOGY FOR DEVELOPMENT will be held at the Palais des Nations in Geneva, from 15 to 24 May 1995. The provisional agenda is contained in document E/CN.16/1995/1 and the tentative organization of work in annexed to the same document.

* * *

The thirty-fifth session of the COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION will be held at Headquarters from 15 May to 9 June 1995. The annotated provisional agenda is contained in document E/AC.51/1995/1.

* * *

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

The Excutive Board of UNDP and UNFPA will hold informal consultations on Tuesday, 9 May 1995, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber, on the follow-up to its decision 95/10 on the United Nations Development Fund for Women. The Board will also hold informal consultations at 3 p.m. in the same room on the framework for the next UNDP programming period. All delegations are invited to attend.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

La prochaine séance du GROUPE DE TRAVAIL OFFICIEUX A COMPOSITION NON LIMITEE SUR LA DOCUMENTATION du CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL aura lieu le mardi 2 mai 1995 à 15 heures dans la salle de conférence 7.

* * *

Le GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITEE DE LA TROISIEME COMMISSION SUR LES QUESTIONS RELATIVES AUX DROITS DE L'HOMME se réunira le mercredi 3 mai 1995 à 15 heures dans la salle de conférence 1.

* * *

La deuxième session de la COMMISSION DE LA SCIENCE ET DE LA TECHNIQUE AU SERVICE DU DEVELOPPEMENT aura lieu au Palais des Nations à Genève du 15 au 24 mai 1995. L'ordre du jour provisoire est publié sous la cote E/CN.16/1995/1 et l'organisation provisoire des travaux figure à l'annexe du même document.

* * *

La trente-cinquième session du COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION aura lieu au Siège du 15 mai au 9 juin 1995. L'ordre du jour provisoire annoté figure dans le document E/AC.51/1995/1.

* * *

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra des consultations officieuses le mardi 9 mai 1995 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social sur le suivi de sa décision 95/10 relative au Fonds de développement des Nations Unies pour la femme. Le Conseil tiendra également des consultations dans la même salle à 15 heures sur le cadre de la prochaine période de programmation du PNUD. Toutes les délégations sont invitées.

* * *

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

An informal pre-session briefing on major issues before the UNICEF Executive Board at its annual session (22-26 May 1995) will take place on Thursday, 11 May 1995, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. All delegations are invited to attend.

Annual session

The annual session of the UNICEF Executive Board for 1995 will be held from 22 to 26 May 1995 at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 3. The provisional agenda is contained in document E/ICEF/1995/13.

Delegations are requested to present their credentials to the Secretary of the UNICEF Executive Board (UNICEF House, Three United Nations Plaza, Room 1280, New York, N.Y. 10017) as soon as possible, but *no later than 12 May 1995*. In accordance with rule 50 (2) of the rules of procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate with their credentials their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

Delegations intending to make formal prepared statements are requested to provide the secretariat with 25 copies for the interpreters and other conference services staff. Delegations wishing to have their statements distributed are requested to provide the conference officers with 250 copies of the text.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Une réunion d'information officieuse d'avant-session sur les questions principales à l'ordre du jour de la session annuelle (22-26 mai 1995) du Conseil d'administration de l'UNICEF aura lieu le jeudi 11 mai 1995 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social. Toutes les délégations sont invitées.

Session annuelle

La session annuelle de 1995 du Conseil d'adminstration de l'UNICEF se tiendra du 22 au 26 mai 1995 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 3. L'ordre du jour provisoire figurant dans le document E/ICEF/1995/13.

Les délégations sont priées de présenter leurs pouvoirs au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (UNICEF House, Three United Nations Plaza, Room 1280, New York, N.Y. 10017) le plus tôt possible et *avant le 12 mai 1995*. Conformément à l'article 50 2) du règlement intérieur et son annexe, les délégations d'observation sont également priées de faire connaître, en communiquant leurs pouvoirs, la nature de l'intérêt spécial qu'elles portent aux points de l'ordre du jour provisoire sur lesquels ils ont l'intention de prendre la parole.

Les délégations qui ont l'intention de faire des déclarations officielles rédigées à l'avance sont priées de fournir 25 exemplaires au secrétariat pour les interprètes et le personnel des services de conférence. Les délégations qui désirent faire distribuer leurs déclarations sont priées de fournir 250 exemplaires du texte aux fonctionnaires des conférences.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be closed meetings of the GROUP OF 77 OF THE WHOLE *(on the review of the arrangements for consultation with non-governmental organizations)* (document E/AC.70/1995/CRP.1) on Monday, 1 May 1995, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 5.

REUNIONS AUTRES QUE LES REUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Le GROUPE DES 77 PLENIER tiendra des réunions privées *(sur les dispositions pour consultations avec les organisations non gouvernementales* le lundi 1er mai 1995 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 5.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Thursday, 27 April 1995

SECURITY COUNCIL

3526th meeting

The situation concerning Rwanda

Progress report of the Secretary-General on the United Nations Assistance Mission for Rwanda (S/1995/297)

Third report of the Secretary-General on security in the Rwandese refugee camps (S/1995/304)

The agenda was adopted without objection.

The President made a statement on behalf of the Council (S/PRST/1995/22).

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT
Third session 16th meeting

High-level meeting [8]

The Commission continued its general discussion and heard statements by the Secretary of State for the Environment of the United Kingdom; the Administrator of the US Agency for International Development of the United States; the Minister for Public Works, Transport and Environment of Spain; the Minister of Agriculture of Sweden; the Minister of Water and Forests, Postal Services and Telecommunications, and the Environment of Gabon; the Minister of Environment of Norway; the Minister of State of Japan; the Secretary of State, Ministry for Environment and Regional Policy of Hungary; the Minister for the Environment and Energy of Denmark; the Federal Minister for the Interior of Switzerland; the Minister of Environment of Turkey; the Minister for the Environment, Water Resources and the Legal Amazon of Brazil; the Minister of Environment of Argentina; the Deputy Minister for the Environment and Nuclear Safety of Germany; the Minister of Agriculture, Nature Management and Fisheries of the Netherlands; Minister of Natural Resources, Energy and Mines of Costa Rica.

17th meeting

The Commission continued its general discussion and heard statements by the Minister for environment, Natural Resources and Fisheries of Mexico; Minister of the Environ-

Jeudi 27 avril 1995

CONSEIL DE SECURITE

3526e séance

La situation concernant le Rwanda

Rapport intérimaire du Secrétaire général sur la Mission des Nations Unies pour l'assistance au Rwanda (S/1995/297)

Troisième rapport du Secrétaire général sur la sécurité dans les camps de réfugiés rwandais (S/1995/304)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président fait une déclaration au nom du Conseil (S/PRST/1995/22).

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DEVELOPEMENT DURABLE
Troisième session 16e séance

Réunion de haut niveau [8]

La Commission poursuit le débat général et entend le secrétaire d'Etat à l'environnement du Royaume-Uni, l'administrateur de la US Agency for International Development des Etats-Unis, le ministre des travaux publics, des transports et de l'environnement de l'Espagne, le ministre de l'agriculture de la Suède, le ministre des eaux et forêts, des postes et télécommunications et de l'environnement du Gabon, le ministre de l'environnement de la Norvège, le ministre d'Etat du Japon, le secrétaire d'Etat au Ministère de l'environnement et de la politique régionale de la Hongrie, le ministre de l'environnement et de l'énergie du Danemark, le ministre fédéral de l'intérieur de la Suisse, le ministre de l'environnement de la Turquie, le ministre de l'environnement, des ressources en eau et du statut de l'Amazone du Brésil, le ministre de l'environnement de l'Argentine, le vice-ministre de l'environnement et de la sûreté nucléaire de l'Allemagne, le ministre de l'agriculture, de la gestion de la nature et de la pêche des Pays-Bas et le ministre des ressources naturelles, de l'énergie et des mines du Costa Rica.

17e séance

La Commission poursuit le débat général et entend le ministre de l'environnement, des ressources naturelles et de la pêche du Mexique, le ministre de l'environnement et vice-

ment and Deputy Prime Minister of Canada; Minister of Housing, Spatial Planning and the Environment of the Netherlands; the Minister of Environment and Tourism of Burkina Faso; the Federal Minister for Regional Planning, Building and Urban Development of Germany; the Deputy Minister of Environment of Bulgaria; the Vice-Minister for Environment of Colombia; the Director-General for Environmental Protection and Nuclear Safety of the European Community and a representative of Egypt.

A statement was made by the Executive Director of the United Nations Environment Programme.

* * *

Convention against Torture

COMMITTEE AGAINST TORTURE
Fourteenth session
United Nations Office at Geneva

THURSDAY, 27 APRIL 1995

214th and 215th meetings

Consideration of reports submitted by States parties under article 19 of the Convention [5]

The Committee considered the second periodic report of Italy (CAT/C/25/Add.4).

In accordance with rule 66 of the rules of procedure, the representatives of the reporting State were present at the meetings, introduced the report submitted by their Government and replied to questions raised and observations made by the members of the Committee.

Consideration of communications under article 22 of the Convention [7]

The Committee considered these items in closed meeting.

premier ministre du Canada, le ministre du logement, de l'aménagement du territoire et de l'environnement des Pays-Bas, le ministre de l'environnement et du tourisme du Burkina Faso, le ministre fédéral de la planification régionale, de la construction et de l'aménagement urbain de l'Allemagne, le vice-ministre de l'environnement de la Bulgarie, le vice-ministre de l'environnment de la Colombie, le directeur général de la protection de l'environnement et de la sûreté nucléaire de la Communauté européenne et un représentant de l'Egypte.

Le Directeur exécutif du Programme des Nations Unies pour l'environnement intervient.

* * *

Convention contre la torture

COMITE CONTRE LA TORTURE
Quatorzième session
Office des Nations Unies à Genève

JEUDI 27 AVRIL 1995

214e et 215e séances

Examen des rapports présentés par les Etats parties en application de l'article 19 de la Convention [5]

Le Comité examine le deuxième rapport périodique de l'Italie (CAT/C/25/Add.4).

Conformément à l'article 66 du règlement intérieur, les représentants de l'Etat faisant rapport assistent à la séance, présentent le rapport soumis par leur Gouvernement et répondent aux questions et observations soulevées par les membres du Comité.

Examen de communications reçues en application de l'article 22 de la Convention [7]

Le Comité poursuit l'examen de la question en séance privée.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

European Agreement on Important International Combined Transport Lines and Related Installations (AGTC), concluded at Geneva on 1 February 1991

Ratification: Greece (26 April 1995)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Accord européen sur les grandes lignes de transport international combiné et les installations connexes (AGTC), conclu à Genève le 1er février 1991

Ratification : Grèce (26 avril 1995*)

* Date de réception des documents pertinents.

Basel Convention on the Control of Transboundary Movements of Hazardous Wastes and their Disposal, concluded at Basel on 22 March 1989

Accession: Guinea (26 April 1995)*

OPENING FOR SIGNATURE

International Grains Agreement, 1995:

Grains Trade Convention, 1995

Food Aid Convention, 1995

At the Headquarters of the United Nations in New York from 1 May 1995 to 30 June 1995.

* The date of receipt of the relevant documents.

Convention de Bâle sur le contrôle des mouvements transfrontières de déchets dangereux et de leur élimination, conclue à Bâle le 22 mars 1989

Adhésion : Guinée (26 avril 1995*)

OUVERTURE A LA SIGNATURE

Accord intmational sur les céréales de 1995

Convention sur le commerce des céréales de 1995

Convention relative à l'aide alimentaire de 1995

Au siège de l'Organisation des Nations Unies, à New York, du 1er mai 1995 au 30 juin 1995

* Date de réception des documents pertinents.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication (Extensions 33888, 36771 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication (postes 33888, 36771 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

95-11728

JOURNAL

of the UNITED NATIONS — des NATIONS UNIES

SATURDAY, 29 APRIL 1995 — No. 1995/82 — SAMEDI 29 AVRIL 1995

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Monday, 1 May 1995

GENERAL ASSEMBLY

AD HOC INTERGOVERNMENTAL WORKING GROUP ON THE IMPLEMENTATION OF THE PRINCIPLE OF CAPACITY TO PAY

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

SPECIAL COMMITTEE ON PEACE-KEEPING OPERATIONS

INFORMAL WORKING GROUP

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

COMMITTEE ON INFORMATION

Seventeenth session

10 a.m.-1 p.m.	1st meeting	Conference Room 3

1. Opening of the session

Lundi 1er mai 1995

ASSEMBLEE GENERALE

GROUPE DE TRAVAIL SPECIAL INTERGOUVERNEMENTAL SUR L'APPLICATION DU PRINCIPE DE LA CAPACITE DE PAIEMENT

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

COMITE SPECIAL DES OPERATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

GROUPE DE TRAVAIL OFFICIEUX

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle du Conseil économique et social

COMITE DE L'INFORMATION

Dix-septième session

10 heures à 13 heures	1re séance	Salle de conférence 3

1. Ouverture de la session

2. Election of officers
3. Adoption of the agenda and programme of work
4. Statement by the Chairman
5. Statement by the Assistant Secretary-General
6. General debate and consideration of substantive questions
7. Preparation and adoption of the report of the Committee to the General Assembly at its fiftieth session

* * *

Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons

1995 REVIEW AND EXTENSION CONFERENCE OF THE PARTIES TO THE TREATY ON THE NON-PROLIFERATION OF NUCLEAR WEAPONS (NPT)*

MAIN COMMITTEE I

10 a.m.-1 p.m.	7th meeting	Conference Room 4

MAIN COMMITTEE II

10 a.m.-1 p.m.	7th meeting	Conference Room 2

OPEN-ENDED WORKING GROUP OF MAIN COMMITTEE II

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

OPEN-ENDED WORKING GROUP OF MAIN COMMITTEE III

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 2

WORKING GROUP ON SECURITY ASSURANCES AND ARTICLE VII OF MAIN COMMITTEE I

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

2. Election du bureau
3. Adoption de l'ordre du jour et du programme de travail
4. Déclaration du Président
5. Déclaration du Sous-Secrétaire général
6. Débat général et examen des questions de fond
7. Etablissement et adoption du rapport que le Comité présentera à l'Assemblée générale à sa cinquantième session

* * *

Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires

CONFERENCE D'EXAMEN ET DE PROROGATION DE 1995 DES PARTIES AU TRAITE SUR LA NON-PROLIFERATION DES ARMES NUCLEAIRES (TNP)*

GRANDE COMMISSION I

10 heures à 13 heures	7e séance	Salle de conférence

GRANDE COMMISSION II

10 heures à 13 heures	7e séance	Salle de conférence

GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITEE DE LA GRANDE COMMISSION II

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence

GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITEE DE LA GRANDE COMMISSION III

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence

GROUPE DE TRAVAIL SUR LES ASSURANCES DE SECURITE ET L'ARTICLE VII DE LA GRANDE COMMISSION I

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence

DRAFTING COMMITTEE OF MAIN COMMITTEE I

3 p.m.-6 p.m.	1st meeting (closed)	Conference Room 7

* The President of the Conference wishes to remind all delegations that proposals for a decision in accordance with paragraph 2 of Article X of the Treaty should be submitted by sponsor(s) in writing to the Secretary-General of the Conference *no later than 6 p.m. on Friday, 5 May 1995.*

COMITE DE REDACTION DE LA GRANDE COMMISSION I

15 heures à 18 heures	1re séance (privée)	Salle de conférence 7

* Le Président de la Conférence désire rappeler aux délégations que les propositions pour une décision, conformément au paragraphe 2 de l'Article X du Traité, doivent être soumises par les auteurs par écrit au Secrétaire général de la Conférence *au plus tard le vendredi 5 mai 1995 à 18 heures.*

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Monday, 1 May 1995

NON-ALIGNED MOVEMENT: PARTIES TO TREATY ON THE NON-PROLIFERATION OF NUCLEAR WEAPONS (NPT)

9 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room 4

GROUP OF 77 OF THE WHOLE
(on review of the arrangements for consultation with non governmental organizations)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

NON-ALIGNED MOVEMENT: OPEN-ENDED CONTACT GROUP OF MAIN COMMITTEE III (NPT)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room E

ARAB GROUP OF THE WHOLE
(at the ambassadorial level)

3.30 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

NPT WESTERN GROUP: MEETING OF MAIN COMMITTEE III REPRESENTATIVES

6 p.m.-8 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

REUNIONS AUTRES QUE LES REUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Lundi 1er mai 1995

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNES : PARTIES AU TRAITE SUR LA NON PROLIFERATION DES ARMES NUCLEAIRES (TNP)

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 4

REUNION PLENIERE DU GROUPE DES 77
(sur les dispositions pour les consultations avec les organisations non gouvernementales)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 5
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNES : GROUPE DE CONTACT A COMPOSITION NON LIMITEEE DE LA GRANDE COMMISSION III (TNP)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence E

REUNION PLENIERE DU GROUPE ARABE
(au niveau des ambassadeurs)

15 h 30 à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 10

GROUPE OCCIDENTAL DU TNP: REUNION DES REPRESENTANTS A LA GRANDE COMMISSION III

18 heures à 20 heures	réunion privée	Salle de conférence 9

FORTHCOMING MEETINGS

The 10th (closed) meeting of the OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL will be held on Tuesday, 2 May 1995, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

* * *

The 12th (closed) meeting of the HIGH-LEVEL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE FINANCIAL SITUATION OF THE UNITED NATIONS will be held on Thursday, 4 May 1995, at 3 p.m. in Conference Room 1, to continue the discussion on the "Checklist of proposals", contained in documents WGFS/11/Parts I and II.

Copies of documents WGFS/11/Part I to III are available for distribution to delegations. Delegations wishing to obtain a copy of these documents are requested to contact Ms. J. Hizon (Room S-3380; tel.: 963-0388).

* * *

COMMITTEE ON INFORMATION

Seventeenth session

List of speakers

The list of speakers for the general debate at the seventeenth session (1-12 May 1995) of the Committee on Information is now open. Delegations whishing to be inscribed on the list are invited to contact the secretariat of the Committee (tel.: 963-0869).

* * *

The 14th (closed) meeting of the DRAFTING GROUP of the PREPARATORY COMMITTEE FOR THE FIFTIETH ANNIVERSARY OF THE UNITED NATIONS will be held on Tuesday, 16 May 1995. The time of the meeting and the conference room will be announced in the *Journal*.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The next meeting of the INFORMAL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON DOCUMENTATION of the ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL will be held on Tuesday, 2 May 1995, at 3 p.m. in Conference Room 7.

REUNIONS A VENIR

La 10e séance (privée) du GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITE SUR LA QUESTION DE LA REPRESENTATION EQUITABLE AU CONSEIL DE SECURITE ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES aura lieu le 2 mai 1995 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

* * *

La 12e séance (privée) du GROUPE DE TRAVAIL DE HAUT NIVEAU A COMPOSITION NON LIMITEE SUR LA SITUATION FINANCIERE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES aura lieu le jeudi 4 mai 1995 à 15 heures dans la salle de conférence 3, pour continuer le débat sur "Répertoire des propositions" figurant dans les documents WGFS/11/Parties I et II.

Des exemplaires des documents WGFS/11/Parties I à III sont disponibles pour distribution aux délégations. Les délégations qui désirent se procurer un exemplaire de ces documents sont priées de se mettre en rapport avec Mme J. Hizon (bureau S-3380; tél. : 963.0388).

* * *

COMITE DE L'INFORMATION

Dix-septième session

Liste des orateurs

La liste des orateurs désirant participer au débat général de la dix-septième session (1-12 mai 1995) du Comité de l'information est ouverte. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat du Comité (tél. : 963-0869).

* * *

La 14e séance (privée) du GROUPE DE REDACTION du COMITE PREPARATOIRE DU CINQUANTIEME ANNIVERSAIRE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES aura lieu le mardi 16 mai 1995. L'heure de la séance et la salle de conférence seront annoncées dans le *Journal*.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

La prochaine séance du GROUPE DE TRAVAIL OFFICIEUX A COMPOSITION NON LIMITEE SUR LA DOCUMENTATION du CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL aura lieu le mardi 2 mai 1995 à 15 heures dans la salle de conférence 7.

* * *

There will be a meeting of the INFORMAL OPEN-ENDED WORKING GROUP OF THE THIRD COMMITTEE ON HUMAN RIGHTS QUESTIONS on Wednesday, 3 May 1995, at 3 p.m. in Conference Room 1.

* * *

The next open-ended informal consultations on the Joint and Co-sponsored (JCP) Programme on HIV/AIDS, as called for in paragraph 11 of Economic and Social Council's resolution 1994/24, chaired by H.E. Mr. Richard Butler AM, will be held on Wednesday, 3 May 1995, at 4 p.m. in Conference Room 7.

* * *

The resumed organizational session of the ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL of 1995 will open on Thursday, 4 May 1995, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

* * *

The second session of the COMMISSION ON SCIENCE AND TECHNOLOGY FOR DEVELOPMENT will be held at the Palais des Nations in Geneva, from 15 to 24 May 1995. The 1st meeting will take place on Monday, 15 May 1995. The provisional agenda is contained in document E/CN.16/1995/1 and the tentative organization of work in annexed to the same document.

* * *

The thirty-fifth session of the COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION will be held at Headquarters from 15 May to 9 June 1995. The annotated provisional agenda is contained in document E/AC.51/1995/1.

* * *

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

The Excutive Board of UNDP and UNFPA will hold informal consultations on Tuesday, 9 May 1995, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber, on the follow-up to its decision 95/10 on the United Nations Development Fund for Women. The Board will also hold informal consultations at 3 p.m. in the same room on the framework for the next UNDP programming period. All delegations are invited to attend.

* * *

Le GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITEE LA TROISIEME COMMISSION SUR LES QUESTIONS RELATI AUX DROITS DE L'HOMME se réunira le mercredi 3 mai 1 à 15 heures dans la salle de conférence 1.

* * *

Les prochaines consultations officieuses à participation limitée sur le programme mixte et co-parrainé sur VIH/SIDA, demandées aux paragraphe 11 de la résolu 1994/24 du Conseil économique et social, présidées par S M. Richard Butler AM, auront lieu le mercredi 3 mai 19 16 heures dans la salle de conférence 7.

* * *

La reprise de la session d'organisation de 1995 du CONS ECONOMIQUE ET SOCIAL s'ouvrira le jeudi 4 mai 199 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

* * *

La deuxième session de la COMMISSION DE LA SCIENCE DE LA TECHNIQUE AU SERVICE DU DEVELOPPEMENT aura au Palais des Nations à Genève du 15 au 24 mai 1995. La séance se tiendra le lundi 15 mai 1995. L'ordre du jour pr soire est publié sous la cote E/CN.16/1995/1 et l'organisat provisoire des travaux figure à l'annexe du même docume

* * *

La trente-cinquième session du COMITE DU PROGRAMME DE LA COORDINATION aura lieu au Siège du 15 mai au 9 j 1995. L'ordre du jour provisoire annoté figure dans le do ment E/AC.51/1995/1.

* * *

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tien des consultations officieuses le mardi 9 mai 1995 à 10 he dans la salle du Conseil économique et social sur le suiv sa décision 95/10 relative au Fonds de développement des tions Unies pour la femme. Le Conseil tiendra également consultations dans la même salle à 15 heures sur le cadr la prochaine période de programmation du PNUD. Toute délégations sont invitées.

* * *

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

The first intersessional consultation on the UNICEF management review, as called for in Executive Board decision 1995/7, will be held on Wedneday, 10 May 1995 from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 1. All interested parties are welcome to attend.

An informal pre-session briefing on major issues before the UNICEF Executive Board at its annual session (22-26 May 1995) will take place on Thursday, 11 May 1995, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. All delegations are invited to attend.

Annual session

The annual session of the UNICEF Executive Board for 1995 will be held from 22 to 26 May 1995 at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 3. The provisional agenda is contained in document E/ICEF/1995/13.

Delegations are requested to present their credentials to the Secretary of the UNICEF Executive Board (UNICEF House, Three United Nations Plaza, Room 1280, New York, N.Y. 10017) as soon as possible, but *no later than 12 May 1995*. In accordance with rule 50 (2) of the rules of procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate with their credentials their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

Delegations intending to make formal prepared statements are requested to provide the secretariat with 25 copies for the interpreters and other conference services staff. Delegations wishing to have their statements distributed are requested to provide the conference officers with 250 copies of the text.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Les premières consultations intersessions sur l'examen de la gestion de l'UNICEF, prévu dans la décision du Conseil d'administration 1995/7, auront lieu le mercredi 10 mai 1995 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 1. Tous les intéressés sont invités.

Une réunion d'information officieuse d'avant-session sur les questions principales à l'ordre du jour de la session annuelle (22-26 mai 1995) du Conseil d'administration de l'UNICEF aura lieu le jeudi 11 mai 1995 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social. Toutes les délégations sont invitées.

Session annuelle

La session annuelle de 1995 du Conseil d'adminstration de l'UNICEF se tiendra du 22 au 26 mai 1995 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 3. L'ordre du jour provisoire figurant dans le document E/ICEF/1995/13.

Les délégations sont priées de présenter leurs pouvoirs au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (UNICEF House, Three United Nations Plaza, Room 1280, New York, N.Y. 10017) le plus tôt possible et *avant le 12 mai 1995*. Conformément à l'article 50 2) du règlement intérieur et son annexe, les délégations d'observation sont également priées de faire connaître, en communiquant leurs pouvoirs, la nature de l'intérêt spécial qu'elles portent aux points de l'ordre du jour provisoire sur lesquels ils ont l'intention de prendre la parole.

Les délégations qui ont l'intention de faire des déclarations officielles rédigées à l'avance sont priées de fournir 25 exemplaires au secrétariat pour les interprètes et le personnel des services de conférence. Les délégations qui désirent faire distribuer leurs déclarations sont priées de fournir 250 exemplaires du texte aux fonctionnaires des conférences.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Friday, 28 April 1995

SECURITY COUNCIL

3527th meeting

The situation in Croatia

Report of the Secretary-General submitted pursuant to paragraph 4 of Security Council resolution 981 (1995) (S/1995/320)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representative of Croatia, at his request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President drew attention to the text of a draft resolution which had been prepared in the course of the Council's prior consultations (S/1995/334).

The Council then proceeded to the vote on the draft resolution before it (S/1995/334).

Decision: The draft resolution (S/1995/334) received 15 votes in favour, none against and no abstentions and was adopted unanimously as resolution 990 (1995).

3528th meeting

Central America: efforts towards peace

Report of the Secretary-General on the United Nations Observer Mission in El Salvador (S/1995/220)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representatives of Brazil, Colombia, El Salvador, Mexico, Spain and Venezuela, at their request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions on the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/1995/335, which had been prepared in the course of the Council's prior consultations.

The Council began its consideration of the item and heard statements by the representatives of Mexico, Colombia, Spain, Venezuela, Brazil and El Salvador.

Vendredi 28 avril 1995

CONSEIL DE SECURITE

3527e séance

La situation en Croatie

Rapport du Secrétaire général présenté en application du paragraphe 4 de la résolution 981 (1995) du Conseil de sécurité (S/1995/320)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur sa demande le représentant de la Croatie à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution qui a été préparé au cours des consultations préalables du Conseil (S/1995/334).

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution dont il est saisi (S/1995/334).

Décision : Le projet de résolution (S/1995/335) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 990 (1995).

3528e séance

Amérique centrale : efforts de paix

Rapport du Secrétaire général sur la Mission d'observation des Nations Unies en El Salvador (S/1995/220)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur leur demande les représentants du Brésil, de la Colombie, d'El Salvador, du Mexique, de l'Espagne et du Venezuela à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/1995/335 qui a été préparé au cours des consultations préalables du Conseil.

Le Conseil commence l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants du Mexique, de la Colombie, de l'Espagne, du Venezuela, du Brésil et d'El Salvador.

The Council then proceeded to the vote on the draft resolution before it (S/1995/335).

Before the vote, statements were made by the representatives of Germany, China, Indonesia, Botswana, Nigeria, Honduras and the Russian Federation.

Decision: The draft resolution (S/1995/335) received 15 votes in favour, none against, with no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 991 (1995).

Following the vote, statements were made by the representatives of the United States, Argentina, France, the United Kingdom and Italy.

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution dont il est saisi (S/1995/335).

Avant le vote, des déclarations sont faites par les représentants de l'Allemagne, de la Chine, de l'Indonésie, du Botwana, du Nigéria, du Honduras et de la Fédération de Russie.

Décision : Le projet de résolution (S/1995/335) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 991 (1995).

Après le vote, des déclarations sont faites par les représentants des Etats-Unis, de l'Argentine, de la France, du Royaume-Uni et de l'Italie.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT
Third session 18th and 19th meetings

Note: The summary of the 18th and 19th meetings of the Commission will appear in the next issue of the *Journal* (No. 1995/83).

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DEVELOPEMENT DURABLE
Troisième session 18e et 19e séances

Note : L'aperçu des 18e et 19e séances de la Commission paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 1995/83).

* * *

Convention against Torture

COMMITTEE AGAINST TORTURE
Fourteenth session
United Nations Office at Geneva

FRIDAY, 28 APRIL 1995

216th and 217th meetings

Consideration of information received under article 22 of the Convention [6]

Consideration of communications under article 22 of the Convention [7]

The Committee continued its consideration of these items in closed meeting.

Convention contre la torture

COMITE CONTRE LA TORTURE
Quatorzième session
Office des Nations Unies à Genève

VENDREDI 28 AVRIL 1995

216e et 217e séances

Examen des communications reçues en application de l'article 20 de la Convention [6]

Examen de communications reçues en application de l'article 22 de la Convention [7]

Le Comité poursuit l'examen de ces questions en séance privée.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Protocol amending Article 1(a), Article 14(1) and Article 14(3)(b) of the European Agreement of 30 September 1957 concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road (ADR), adopted at Geneva on 28 October 1993

Accession: Russian Federation (27 April 1995)*

United Nations Convention on the Law of the Sea, concluded at Montego Bay, Jamaica, on 10 December 1982

Ratification: Bolivia (28 April 1995)*

Convention on the Recognition and Enforcement of Foreign Arbitral Awards, done at New York on 10 June 1958

Accession: Bolivia (28 April 1995)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Protocole portant amendement des articles 1(a), 14(1) et 14(3)(b) de l'Accord européen du 30 septembre 1957 relatif au transport international des marchandises dangereuses par route (ADR), adopté à Genève le 28 octobre 1993

Adhésion : Fédération de Russie (27 avril 1995*)

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer, conclue à Montego Bay (Jamaïque) le 10 décembre 1982

Ratification : Bolivie (28 avril 1995*)

Convention pour la reconnaissance et l'exécution des sentences arbitrales étrangères, faite à New York le 10 juin 1958

Adhésion : Bolivie (28 avril 1995*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of *May* has been communicated to the Secretariat:

African States:
Mauritania
H.E. Mr. Hamoud Ould Ely

Asian States:
Bhutan
H.E. Mr. Ugyen Tshering

Eastern European States:
Republic of Moldova
H.E. Mr. Tudor Pantiru

Latin American and Caribbean States:
Venezuela
H.E. Mr. Enrique Tejera-París

Western European and Other States:
Iceland
H.E. Mr. Gunnar Pálsson

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de *mai* ont été communiqués au Secrétariat :

Etats d'Afrique :
Mauritanie
S.E. M. Hamoud Ould Ely

Etats d'Asie :
Bhoutan
S.E. M. Ugyen Tshering

Etats d'Europe orientale :
République de Moldova
S.E. M. Tudor Pantiru

Etats d'Amérique latine et des Caraïbes :
Venezuela
S.E. M. Enrique Tejera-París

Etats d'Europe occidentale et autres Etats :
Islande
S.E. M. Gunnar Pálsson

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

95-11729

JOURNAL

of the UNITED NATIONS — des NATIONS UNIES

TUESDAY, 2 MAY 1995 — No. 1995/83 — MARDI 2 MAI 1995

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Tuesday, 2 May 1995

Mardi 2 mai 1995

SECURITY COUNCIL

3.30 p.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

- Programme of work
- Other matters

CONSEIL DE SECURITE

15 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

- Programme de travail
- Questions diverses

GENERAL ASSEMBLY

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL

10 a.m.	10th meeting (closed)	Trusteeship Council Chamber

ASSEMBLEE GENERALE

GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITEE SUR LA QUESTION DE LA REPRESENTATION EQUITABLE AU CONSEIL DE SECURITE ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES

10 heures	10e séance (privée)	Salle du Conseil de tutelle

AD HOC INTERGOVERNMENTAL WORKING GROUP ON THE IMPLEMENTATION OF THE PRINCIPLE OF CAPACITY TO PAY

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

GROUPE DE TRAVAIL SPECIAL INTERGOUVERNEMENTAL SUR L'APPLICATION DU PRINCIPE DE LA CAPACITE DE PAIEMENT

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

SPECIAL COMMITTEE ON PEACE-KEEPING OPERATIONS

INFORMAL WORKING GROUP

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

COMMITTEE ON INFORMATION

Seventeenth session

10 a.m.-1 p.m.	2nd meeting	Conference Room 3

Informal briefing

3.30 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

INFORMAL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON DOCUMENTATION

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

* * *

Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons

1995 REVIEW AND EXTENSION CONFERENCE OF THE PARTIES TO THE TREATY ON THE NON-PROLIFERATION OF NUCLEAR WEAPONS (NPT)*

OPEN-ENDED WORKING GROUP OF MAIN COMMITTEE II

9.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

* The President of the Conference wishes to remind all delegations that proposals for a decision in accordance with paragraph 2 of Article X of the Treaty should be submitted by sponsor(s) in writing to the Secretary-General of the Conference *no later than 6 p.m. on Friday, 5 May 1995.*

COMITE SPECIAL DES OPERATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

GROUPE DE TRAVAIL OFFICIEUX

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle du Conseil économique et social

COMITE DE L'INFORMATION

Dix-septième session

10 heures à 13 heures	2e séance	Salle de conférence 3

Réunion d'information officieuse

15 h 30 à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

GROUPE DE TRAVAIL OFFICIEUX A COMPOSITION NON LIMITEE SUR LA DOCUMENTATION

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 7

* * *

Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires

CONFERENCE D'EXAMEN ET DE PROROGATION DE 1995 DES PARTIES AU TRAITE SUR LA NON-PROLIFERATION DES ARMES NUCLEAIRES (TNP)*

GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITEE DE LA GRANDE COMMISSION II

9 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 4

* Le Président de la Conférence désire rappeler aux délégations que les propositions pour une décision, conformément au paragraphe 2 de l'Article X du Traité, doivent être soumises par les auteurs par écrit au Secrétaire général de la Conférence *au plus tard le vendredi 5 mai 1995 à 18 heures.*

	DRAFTING COMMITTEE			COMITE DE REDACTION	
10 a.m.- 1 p.m.	2nd meeting (closed)	Conference Room 4	10 heures à 13 heures	2e séance (privée)	Salle de conférence 4
	OPEN-ENDED DRAFTING GROUP OF MAIN COMMITTEE III			GROUPE DE REDACTION A COMPOSITION NON LIMITEE DE LA GRANDE COMMISSION III	
10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 2	10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 2
	WORKING GROUP ON SECURITY ASSURANCES AND ARTICLE VII OF MAIN COMMITTEE I			GROUPE DE TRAVAIL SUR LES ASSURANCES DE SECURITE ET L'ARTICLE VII DE LA GRANDE COMMISSION I	
10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5	10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 5
	DRAFTING GROUP OF MAIN COMMITTEE I			GROUPE DE REDACTION DE LA GRANDE COMMISSION I	
11.30 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7	11 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 7
	GENERAL COMMITTEE			BUREAU	
12 noon- 1 p.m.	3rd meeting (closed)	Conference Room 6	Midi à 13 heures	3e séance (privée)	Salle de conférence 6
	MAIN COMMITTEE I			GRANDE COMMISSION I	
3 p.m.- 6 p.m.	8th meeting	Conference Room 2	15 heures à 18 heures	8e séance	Salle de conférence 2

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Tuesday, 2 May 1995

NON-ALIGNED MOVEMENT: PARTIES TO TREATY ON THE NON-PROLIFERATION OF NUCLEAR WEAPONS (NPT)

9 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room 4

NPT WESTERN GROUP

9 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room 6

NPT WESTERN GROUP: MEETING OF MAIN COMMITTEE II REPRESENTATIVES

9 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room 2

NPT WESTERN GROUP: MEETING OF MAIN COMMITTEE I AND REVIEW REPRESENTATIVES

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room E

GROUP OF 77 OF THE WHOLE
(on review of the arrangements for consultation with non governmental organizations)

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room B

REUNIONS AUTRES QUE LES REUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mardi 2 mai 1995

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNES : PARTIES AU TRAITE SUR LA NON PROLIFERATION DES ARMES NUCLEAIRES (TNP)

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 4

GROUPE OCCIDENTAL DU TNP

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

GROUPE OCCIDENTAL DU TNP: REUNION DES REPRESENTANTS A LA GRANDE COMMISSION II

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 2

GROUPE OCCIDENTAL DU TNP: REUNION DES REPRESENTANTS A LA GRANDE COMMISSION I ET CHARGES DE L'EXAMEN

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence E

REUNION PLENIERE DU GROUPE DES 77
(sur les dispositions pour les consultations avec les organisations non gouvernementales)

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence B

FORTHCOMING MEETINGS

The 12th (closed) meeting of the HIGH-LEVEL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE FINANCIAL SITUATION OF THE UNITED NATIONS will be held on Thursday, 4 May 1995, at 3 p.m. in Conference Room 1, to continue the discussion on the "Checklist of proposals", contained in documents WGFS/11/Parts II and III.

Copies of documents WGFS/11/Part I to III are available for distribution to delegations. Delegations wishing to obtain a copy of these documents are requested to contact Ms. J. Hizon (Room S-3380; tel.: 963-0388).

* * *

There will be a meeting of the INFORMAL OPEN-ENDED WORKING GROUP OF THE THIRD COMMITTEE ON HUMAN RIGHTS QUESTIONS on Wednesday, 3 May 1995, at 3 p.m. in Conference Room 1.

* * *

COMMITTEE ON INFORMATION

Seventeenth session

List of speakers

The list of speakers for the general debate at the seventeenth session (1-12 May 1995) of the Committee on Information is now open. Delegations whishing to be inscribed on the list are invited to contact the secretariat of the Committee (tel.: 963-0869).

* * *

There will be an informal meeting to follow-up on the Global Conference on the Sustainable Development of Small Island Developing States on Monday, 8 May 1995, from 10 a.m. to 6 p.m. in Conference Room 7.

* * *

The 14th (closed) meeting of the DRAFTING GROUP of the PREPARATORY COMMITTEE FOR THE FIFTIETH ANNIVERSARY OF THE UNITED NATIONS will be held on Tuesday, 16 May 1995. The time of the meeting and the conference room will be announced in the *Journal*.

REUNIONS A VENIR

La 12e séance (privée) du GROUPE DE TRAVAIL DE HAUT NIVEAU A COMPOSITION NON LIMITEE SUR LA SITUATION FINANCIERE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES aura lieu le jeudi 4 mai 1995 à 15 heures dans la salle de conférence 1, pour continuer le débat sur le "Répertoire des propositions" figurant dans les documents WGFS/11/Parties II et III.

Des exemplaires des documents WGFS/11/Parties I à III sont disponibles pour distribution aux délégations. Les délégations qui désirent se procurer un exemplaire de ces documents sont priées de se mettre en rapport avec Mme J. Hizon (bureau S-3380; tél. : 963.0388).

* * *

Le GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITEE DE LA TROISIEME COMMISSION SUR LES QUESTIONS RELATIVES AUX DROITS DE L'HOMME se réunira le mercredi 3 mai 1995 à 15 heures dans la salle de conférence 1.

* * *

COMITE DE L'INFORMATION

Dix-septième session

Liste des orateurs

La liste des orateurs désirant participer au débat général de la dix-septième session (1-12 mai 1995) du Comité de l'information est ouverte. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat du Comité (tél. : 963-0869).

* * *

Une réunion officieuse sur le suvi de la Conférence mondiale sur le développement durable des petits Etats insulaires en développement aura lieu le lundi 8 mai 1995 de 10 heures à 18 heures dans la salle de conférence 7.

* * *

La 14e séance (privée) du GROUPE DE REDACTION du COMITE PREPARATOIRE DU CINQUANTIEME ANNIVERSAIRE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES aura lieu le mardi 16 mai 1995. L'heure de la séance et la salle de conférence seront annoncées dans le *Journal*.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The next open-ended informal consultations on the Joint and Co-sponsored (JCP) Programme on HIV/AIDS, as called for in paragraph 11 of Economic and Social Council's resolution 1994/24, chaired by H.E. Mr. Richard Butler AM, will be held on Wednesday, 3 May 1995, at 4 p.m. in Conference Room 10.

* * *

The resumed organizational session of the ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL of 1995 will open on Thursday, 4 May 1995, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

* * *

The OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE REVIEW OF THE ARRANGEMENTS FOR CONSULTATIONS WITH NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS will be held from 8 to 12 May 1995. The 1st meeting will be held on Monday, 8 May at 10 a.m. in Conference Room 2. The provisional agenda has been issued as document E/AC.70/1995/1.

* * *

The second session of the COMMISSION ON SCIENCE AND TECHNOLOGY FOR DEVELOPMENT will be held at the Palais des Nations in Geneva, from 15 to 24 May 1995. The 1st meeting will take place on Monday, 15 May 1995. The provisional agenda is contained in document E/CN.16/1995/1 and the tentative organization of work in annexed to the same document.

* * *

The thirty-fifth session of the COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION will be held at Headquarters from 15 May to 9 June 1995. The annotated provisional agenda is contained in document E/AC.51/1995/1.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Les prochaines consultations officieuses à participation non limitée sur le programme mixte et co-parrainé sur le VIH/SIDA, demandées aux paragraphe 11 de la résolution 1994/24 du Conseil économique et social, présidées par S.E. M. Richard Butler AM, auront lieu le mercredi 3 mai 1995 à 16 heures dans la salle de conférence 10.

* * *

La reprise de la session d'organisation de 1995 du CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL s'ouvrira le jeudi 4 mai 1995 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

* * *

Le GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITEE CHARGE DE L'EXAMEN DES DISPOSITIONS RELATIVES AUX CONSULTATIONS AVEC LES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES se réunira du 8 au 12 mai 1995. La 1re séance aura lieu le lundi 8 mai à 10 heures dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire est publié sous la cote E/AC.70/1995/1.

* * *

La deuxième session de la COMMISSION DE LA SCIENCE ET DE LA TECHNIQUE AU SERVICE DU DEVELOPPEMENT aura lieu au Palais des Nations à Genève du 15 au 24 mai 1995. La 1re séance se tiendra le lundi 15 mai 1995. L'ordre du jour provisoire est publié sous la cote E/CN.16/1995/1 et l'organisation provisoire des travaux figure à l'annexe du même document.

* * *

La trente-cinquième session du COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION aura lieu au Siège du 15 mai au 9 juin 1995. L'ordre du jour provisoire annoté figure dans le document E/AC.51/1995/1.

* * *

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

The Excutive Board of UNDP and UNFPA will hold informal consultations on Tuesday, 9 May 1995, in the Economic and Social Council Chamber, have been rescheduled to *Thursday, 11 May 1995 in Conference Room 6* at 10 a.m., on the follow-up to its decision 95/10 on the Executive Board on UNIFEM, and at 3 p.m., on the framework for the next UNDP programming period. All delegations are invited to attend.

* * *

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

The first intersessional consultation on the UNICEF management review, as called for in Executive Board decision 1995/7, will be held on Wedneday, 10 May 1995 from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 1. All interested parties are welcome to attend.

An informal pre-session briefing on major issues before the UNICEF Executive Board at its annual session (22-26 May 1995) will take place on Thursday, 11 May 1995, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. All delegations are invited to attend.

Annual session

The annual session of the UNICEF Executive Board for 1995 will be held from 22 to 26 May 1995 at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 3. The provisional agenda is contained in document E/ICEF/1995/13.

Delegations are requested to present their credentials to the Secretary of the UNICEF Executive Board (UNICEF House, Three United Nations Plaza, Room 1280, New York, N.Y. 10017) as soon as possible, but *no later than 12 May 1995*. In accordance with rule 50 (2) of the rules of procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate with their credentials their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

Delegations intending to make formal prepared statements are requested to provide the secretariat with 25 copies for the interpreters and other conference services staff. Delegations wishing to have their statements distributed are requested to provide the conference officers with 250 copies of the text.

* * *

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Les consultations officieuses du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP prévues pour le mardi 9 mai 1995 dans la salle du Conseil économique et social ont été reportées au *jeudi 11 mai 1995, dans la salle de conférence 6*, à 10 heures, sur le suivi de sa décision 95/10 relative au Conseil d'administration du Fonds de développement des Nations Unies pour la femme, et à 15 heures, sur le cadre de la prochaine période de programmation du PNUD. Toutes les délégations sont invitées.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Les premières consultations intersessions sur l'examen de la gestion de l'UNICEF, prévu dans la décision du Conseil d'administration 1995/7, auront lieu le mercredi 10 mai 1995 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 1. Tous les intéressés sont invités.

Une réunion d'information officieuse d'avant-session sur les questions principales à l'ordre du jour de la session annuelle (22-26 mai 1995) du Conseil d'administration de l'UNICEF aura lieu le jeudi 11 mai 1995 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social. Toutes les délégations sont invitées.

Session annuelle

La session annuelle de 1995 du Conseil d'adminstration de l'UNICEF se tiendra du 22 au 26 mai 1995 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 3. L'ordre du jour provisoire figurant dans le document E/ICEF/1995/13.

Les délégations sont priées de présenter leurs pouvoirs au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (UNICEF House, Three United Nations Plaza, Room 1280, New York, N.Y. 10017) le plus tôt possible et *avant le 12 mai 1995*. Conformément à l'article 50 2) du règlement intérieur et son annexe, les délégations d'observation sont également priées de faire connaître, en communiquant leurs pouvoirs, la nature de l'intérêt spécial qu'elles portent aux points de l'ordre du jour provisoire sur lesquels ils ont l'intention de prendre la parole.

Les délégations qui ont l'intention de faire des déclarations officielles rédigées à l'avance sont priées de fournir 25 exemplaires au secrétariat pour les interprètes et le personnel des services de conférence. Les délégations qui désirent faire distribuer leurs déclarations sont priées de fournir 250 exemplaires du texte aux fonctionnaires des conférences.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Announcements

As from 4 May 1995 and for the rest of the month, there will be briefings by the Presidency of the Security Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council on Mondays and Thursdays at 3.30 p.m., in the Press Briefing Room (S-226).

REUNIONS AUTRES QUE LES REUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Avis

A partir du 4 mai 1995 et jusqu'à la fin du mois, la Présidence du Conseil de sécurité tiendra les lundi et jeudi à 15 h 30 dans la salle des Conférences de Presse (S-226), des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil de sécurité à l'intention des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Friday, 28 April 1995

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT
Third session — 18th meeting

High-level meeting [8]

The Commission continued its general discussion and heard statements by the Minister of the Environment of Italy; the Minister for Environment, Science and Technology of Ghana; the Minister of Tourism, International Transport and the Environment of Barbados; the Deputy Minister of Environment of Poland; the Under-Secretary of Agriculture of Chile; the Director-General, Federal Ministry of the Environment of Austria, representatives of Finland, India, China, Venezuela, Malaysia, Belgium, Bangladesh, Belarus, Pakistan, Ukraine, as well as observers for Ecuador, Czech Republic and Cuba.

A statement was also made by the representative of the International Tropical Timber Organization, an intergovernmental organization.

Statements were also made by the observers of two non-governmental organizations: Alliance of Northern People on Environment and Development and the Network Umbrella of NGOs.

19th meeting

The Commission heard a statement by an observer from the Ilkerin-Lotta Project, a non-governmental organization, on behalf of Indigenous Peoples'.

Statements were made by the representatives of Gabon, France and Morocco on a point of order regarding documentation.

The Under-Secretary-General for Policy Coordination and Sustainable Development responded to questions raised.

High level meeting [8]

The Commission resumed its consideration of the item and the Chairman read the text of the Chairman's sumary of the high-level meeting.

Statements were made by the representatives of France (on behalf of the European Union) and Morocco.

The Commission agreed to include the Chairman's summary in the report of the Commission on its third session.

Vendredi 28 avril 1995

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DEVELOPEMENT DURABLE
Troisième session — 18e séance

Réunion de haut niveau [8]

La Commission poursuit le débat général en entendant des déclarations faites par le ministre de l'environnement de l'Italie, le ministre de l'environnement, de la science et de la technique du Ghana, le ministre du tourisme, du transport international et de l'environnement de la Barbade, le Vice-Ministre de l'environnment de la Pologne, le Sous-Secrétaire à l'agriculture du Chili, le directeur général du ministère fédéral de l'environnement de l'Autriche, les représentants de la Finlande, de l'Inde, de la Chine, du Venezuela, de la Malaisie, de la Belgique, du Bélarus, du Pakistan et de l'Ukraine, ainsi que par les observateurs de l'Equateur, de la République tchèque et de Cuba.

Une déclaration est faite par le représentant de l'International Tropical Timber Organization (organisation intergouvernementale).

Des déclarations sont faites par les observateurs de deux organisations non gouvernementales : Alliance of Northern People on Environment and Development et Network Umbrella of NGOs.

19e séance

La Commission entend une déclaration de l'observateur du Ilkerin-Lotta Project (organisation non gouvernementale) au nom des peuples autochtones.

Des déclarations sont faites par les représentants du Gabon, de la France et du Maroc sur une motion d'ordre concernant la documentation.

Le Secrétaire général adjoint à la coordination des politiques et au développement durable répond aux questions soulevées.

Réunion de haut niveau [8]

La Commission reprend l'examen de la question et le Président donne lecture du résumé du Président de la réunion de haut niveau.

Des déclarations sont faites par les représentants de la France (au nom de l'Union européenne) et du Maroc.

La Commission décide d'inclure le résumé du Président dans le rapport de la Commission sur les travaux de sa troisième session.

The Commission thus concluded its consideration of agenda item 8.

Provisional agenda for the fourth session of the Commission [9]

The Commission began its consideration of the item.

After a statement by the observer for Egypt, the Commission adopted the draft provisional agenda for the fourth session as contained in document E/CN.17/1995/L.13.

The representative of Belarus made a statement.

After the adoption of the draft provisional agenda a statement was made by the representative of Turkey.

The Commission thus concluded its consideration of agenda item 9.

General discussion on progress in the implementation of Agenda 21, focusing on the cross-sectoral components of Agenda 21 and the critical elements of Sustainability [3]

Financial resources and mechanisms [4]

Education, science, transfer of environmentally sound technologies, cooperation and capacity-building [5]

Review of sectoral cluster: Land, desertification, forests and biodiversity [6]

The Commission resumed consideration of the items.

Action on draft proposals

Item 3

E/CN.17/1995/L.8, L.9, L.10 and L.12

After a statement by the representative of Belarus on E/CN/17/1995/L.9, the Commission adopted the draft decisions under this item, as well as two other texts.

Item 4

E/CN.17/1995/L.11

The Commission adopted draft decision E/CN.17/1995/L.11, as orally revised.

After the adoption of the draft decision, a statement was made by representative of the United States.

Item 5

E/CN.17/1995/L.6 and L.7

The Commission adopted draft decisions E/CN.17/1995/

La Commission termine ainsi l'examen du point 8 de l'ordre du jour.

Ordre du jour provisoire de la quatrième session de la Commission [9]

La Commission commence l'examen de la question.

Après une déclaration de l'observateur de l'Egypte, la Commission adopte l'ordre du jour provisoire de la quatrième session de la Commission figurant dans le document E/CN.17/1995/L.13.

Le représentant du Bélarus fait une déclaration.

Après l'adoption du projet d'ordre du jour provisoire, une déclaration est faite par le représentant de la Turquie.

La Commission termine ainsi l'examen du point 9 de l'ordre du jour.

Débat général sur les progrès réalisés dans l'application d'Action 21, l'accent étant mis sur les éléments intersectoriels d'Action 21 et sur les facteurs critiques de la durabilité [3]

Ressources financières et mécanismes du financement [4]

Education, science, transfert de techniques écologiquement rationnelles, coopération et création de capacités [5]

Etude des groupes d'éléments sectoriels : terre, désertification, forêts et diversité biologique [6]

La Commission reprend l'examen de ces questions.

Décision sur les projets de proposition

Point 3

E/CN.17/1995/L.8, L.9, L.10 et L.12

Après une déclaration du représentant du Bélarus sur le document E/CN/17/1995/L.9, la Commission adopte les projets de décision au titre de la question, ainsi que des textes connexes.

Point 4

E/CN.17/1995/L.11

La Commission adopte le projet de décision E/CN.17/1995/L.11 révisé oralement.

Après l'adoption du projet de décision, une déclaration est faite par le représentant des Etats-Unis.

Point 5

E/CN.17/1995/L.6 et L.7

La Commission adopte les projets de décision E/CN.17/

L.6 and L.7, as orally revised, as well as a text which was circulated in English only.

Item 6

E/CN.17.1995/L.2, L.3, L.4 and L.5 and E/CN.17/1995/CRP.2

After statements by the representatives of India, France (on behalf of the European Union) and Gabon, the Commission adopted the draft decisions, as orally revised.

The Commission also adopted a series of texts, as well as the programme budget implications as contained in E/CN.17/1995/CRP.2.

The Commission thus concluded its consideration of agenda items 3, 4, 5 and 6.

Other matters [7]

The Commission began its consideration of the item.

The Chairman made a statement.

The Under-Secretary-General for Policy Coordination and Sustainable Development responded to a question posed by the representative of Morocco.

The Commission adopted a oral decision submitted by the Chairman.

The Commission thus concluded its consideration of agend item 7.

Adoption of the report of the Commission on its third session [10]

The Rapporteur introduced the draft report contained in E/CN.17/1995/L.1 and Add.1-4.

The representative of France made a correction to E/CN.17/1995/L.1/Add.2.

The Commission adopted the draft report and entrusted the Rapporteur to finalize it.

The Commission thus concluded its consideration of agenda item 10.

Closure of the session

Statements were made by the representatives of the United States, Canada, France (on behalf of the European Union), Philippines (on behalf of the Group of 77 and China) and Papua New Guinea.

The Under-Secretary-General for Policy Coordination and Sustainable Development also made a statement.

1995/L.6 et L.7 révisés oralement, ainsi qu'un texte distribué en anglais seulement.

Point 6

E/CN.17.1995/L.2, L.3, L.4 et L.5 et E/CN.17/1995/CRP.2

Après des déclarations des représentants de l'Inde, de la France (au nom de l'Union européenne) et du Gabon, la Commission adopte les projets de décision révisés oralement.

La Commission adopte également divers textes, ainsi que les incidences sur le budget-programme figurant dans le document E/CN.17/1995/CRP.2.

La Commission termine ainsi l'examen des points 3, 4, 5 et 6 de l'ordre du jour.

Questions diverses [7]

La Commission commence l'examen de la question.

Le Président prend la parole.

Le Secrétaire général adjoint à la coordination des politques et au développement durable répond aux questions soulevées par le représentant du Maroc.

La Commission adopte une décision orale soumise par le Président.

La Commission termine ainsi l'examen du point 7 de l'ordre du jour.

Adoption du rapport de la Commission sur les travaux de sa troisième session [10]

Le Rapporteur présente le projet de rapport figurant dans les documents E/CN.17/1995/L.1 et Add.1 à 4.

Le représentant de la France apporte une correction au document E/CN.17/1995/L.1/Add.2.

La Commission adopte le projet de rapport et charge le Rapporteur de lui donner sa forme finale.

La Commission termine ainsi l'examen du point 10 de l'ordre du jour.

Clôture de la session

Des déclarations sont faites par les représentants des Etats-Unis, du Canada, de la France (au nom de l'Union européenne), des Philippines (au nom du Groupe des 77 et de la Chine) et de la Papouasie-Nouvelle-Guinée.

Le Secrétaire général adjoint à la coordination des politiques et au développement durable prend également la parole.

The Chairman made a closing statement, and declared closed the third session of the Commission on Sustainable Development.

Monday, 1 May 1995

SECURITY COUNCIL

3529th meeting

The situation in Croatia

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representative of Croatia, at his request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President made a statement on behalf of the Council (S/PRST/1995/23).

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON INFORMATION
Seventeenth session
Organizational meeting 1st meeting

Opening of the session [1]

In the absence of the ougoing Chairman, the Assistant Secretary-General for Public Information opened the meeting on behalf of the Secretary-General.

Election of officers [2]

The Committee held elections for a new Bureau for a two-year term. Upon the nomination by the representative of Romania, the Committee Mr. Ivan Maximov (Bulgaria) as Chairman by acclamation. Upon the nominations by the representatives of the Philippines, Ireland and Venezuela, respectively, Mr. Minhaj Barna (Pakistan), Mr. Jose Alberto de Sousa (Portugal), and Mr. Alejandro Nieto (Argentina) were elected Vice-Chairmen by acclamation. Election of a Rapporteur was deferred.

Adoption of the agenda and programme of work [3]

The Committee adopted without objection the provisional agenda and programme of work (A/AC.198/1995/1).

The Chairman made a statement.

The Assistant Secretary-General made a statement.

Le Président fait une déclaration finale et prononce la clôture de la troisième session de la Commission du développement durable.

Lundi 1er mai 1995

CONSEIL DE SECURITE

3529e séance

La situation en Croatie

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur sa demande le représentant de la Croatie à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président fait une déclaration au nom du Conseil (S/PRST/1995/23).

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE DE L'INFORMATION
Dix-septième session
Session d'organisation 1re séance

Ouverture de la session

En l'absence du président sortant, le Sous-Secrétaire général à l'information ouvre la séance au nom du Secrétaire général.

Election du bureau

Le Comité procède à l'élection du bureau pour un mandat de deux ans. Le représentant de la Roumanie présente la candidature de M. Ivan Maximov (Bulgarie) aux fonctions de président. Par acclamation M. Maximov est élu Président. Les représentants des Philippines, de l'Irlande et du Venezuela présentent, respectivement, les candidatures, de M. Minhaj Barna (Pakistan), M. Jose Alberto de Sousa (Portugal) et M. Alejandro Nieto (Argentine) aux fonctions de vice-président. M. Minhaj Barna (Pakistan), M. Jose Alberto de Sousa (Portugal) et M. Alejandro Nieto (Argentine) sont élus Vice-Présidents par acclamation. L'élection du rapporteur est reportée.

Adoption de l'ordre du jour et du programme de travail

Le Comité adopte, sans opposition, son ordre du jour provisoire et son programme de travail (A/AC.198/1995/1).

Le Président fait une déclaration.

Le Sous-Secrétaire général prend la parole.

* * *

Convention against Torture

COMMITTEE AGAINST TORTURE
Fourteenth session
United Nations Office at Geneva

MONDAY, 1 MAY 1995

218th and 219th meetings

Consideration of communications under article 22 of the Convention [7]

The Committee continued its consideration of this item.

Consideration of reports submitted by States parties under article 19 of the Convention [5]

The Committee considered the initial report of Jordan (CAT/C/16/Add.5).

In accordance with rule 66 of the rules of procedure, the representatives of the reporting State were present at the meetings, introduced the report submitted by their Government and replied to questions raised and observations made by the members of the Committee.

* * *

Convention contre la torture

COMITE CONTRE LA TORTURE
Quatorzième session
Office des Nations Unies à Genève

LUNDI 1er MAI 1995

218e et 219e séances

Examen de communications reçues en application de l'article 22 de la Convention [7]

Le Comité poursuit l'examen de la question.

Examen des rapports présentés par les Etats parties en application de l'article 19 de la Convention [5]

Le Comité examine le rapport initial de la Jordanie (CAT/C/16/Add.5).

Conformément à l'article 66 du règlement intérieur, les représentants de l'Etat faisant rapport assistent à la séance, présentent le rapport soumis par leur Gouvernement et répondent aux questions et observations soulevées par les membres du Comité.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Vienna Convention for the Protection of the Ozone Layer, concluded at Vienna on 22 March 1985

Accession: Latvia (28 April 1995)*

Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer, concluded at Montreal on 16 September 1987

Accession: Latvia (28 April 1995)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Convention de Vienne pour la protection de la couche d'ozone, conclue à Vienne le 22 mars 1985

Adhésion : Lettonie (28 avril 1995*)

Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone, conclu à Montréal le 16 septembre 1987

Adhésion : Lettonie (28 avril 1995*)

* Date de réception des documents pertinents.

Published at Headquarters, New York

95-11730

Publié au Siège, New York

JOURNAL

of the UNITED NATIONS — des NATIONS UNIES

WEDNESDAY, 3 MAY 1995 — No. 1995/84 — MERCREDI 3 MAI 1995

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Wednesday, 3 May 1995

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

- Bosnia and Herzegovina*
- Other matters

* Followed by a formal meeting.

Mercredi 3 mai 1995

CONSEIL DE SECURITE

10 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

- Bosnie-Herzégovine*
- Questions diverses

* Suivies d'une séance officielle.

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED BY RESOLUTION 724 (1991) CONCERNING YUGOSLAVIA

3.30 p.m.	123rd meeting (closed)	Conference Room 7

COMITE DU CONSEIL DE SECURITE CREE PAR LA RESOLUTION 724 (1991) CONCERNANT LA YOUGOSLAVIE

15 h 30	123e séance (privée)	Salle de conférence 7

GENERAL ASSEMBLY

INFORMAL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON AN AGENDA FOR PEACE

10 a.m.	closed meeting	Conference Room 1

ASSEMBLEE GENERALE

GROUPE DE TRAVAIL OFFICIEUX A COMPOSITION NON LIMITEE SUR UN AGENDA POUR LA PAIX

10 heures	séance privée	Salle de conférence 1

AD HOC INTERGOVERNMENTAL WORKING GROUP ON THE IMPLEMENTATION OF THE PRINCIPLE OF CAPACITY TO PAY

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

GROUPE DE TRAVAIL SPECIAL INTERGOUVERNEMENTAL SUR L'APPLICATION DU PRINCIPE DE LA CAPACITE DE PAIEMENT

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

INFORMAL OPEN-ENDED WORKING GROUP OF THE THIRD COMMITTEE ON HUMAN RIGHTS

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITEE DE LA TROISIEME COMMISSION SUR LES QUESTIONS RELATIVES AUX DROITS DE L'HOMME

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 1

SPECIAL COMMITTEE ON PEACE-KEEPING OPERATIONS

INFORMAL WORKING GROUP

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

COMITE SPECIAL DES OPERATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

GROUPE DE TRAVAIL OFFICIEUX

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle du Conseil économique et social

COMMITTEE ON INFORMATION

Seventeenth session

10 a.m.-1 p.m.	3rd meeting	Conference Room 3

General debate and consideration of substantive questions [6]

Informal briefing

3.30 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

COMITE DE L'INFORMATION

Dix-septième session

10 heures à 13 heures	3e séance	Salle de conférence 3

Débat général et examen des questions de fond [6]

Réunion d'information officieuse

15 h 30 à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

OPEN-ENDED INFORMAL CONSULTATIONS ON THE JOINT AND CO-SPONSORED (JCP) PROGRAMME ON HIV/AIDS

4 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

CONSULTATIONS OFFICIEUSES A PARTICIPATION NON LIMITEE SUR LE PROGRAMME MIXTE ET COPARRAINE SUR LE VIH/SIDA

16 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

* * *

Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons

1995 REVIEW AND EXTENSION CONFERENCE OF THE PARTIES TO THE TREATY ON THE NON-PROLIFERATION OF NUCLEAR WEAPONS (NPT)*

MAIN COMMITTEE II

10 a.m.	8th meeting	Conference Room 2

OPEN-ENDED WORKING GROUP OF MAIN COMMITTEE II

Morning**-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

INFORMAL DRAFTING GROUP OF MAIN COMMITTEE III

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

DRAFTING GROUP OF MAIN COMMITTEE I

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

MAIN COMMITTEE III

3 p.m.-6 p.m.	5th meeting	Conference Room 2

WORKING GROUP OF MAIN COMMITTEE II ON NUCLEAR-WEAPON-FREE ZONES

6 p.m.-8 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

* The President of the Conference wishes to remind all delegations that proposals for a decision in accordance with paragraph 2 of Article X of the Treaty should be submitted by sponsor(s) in writing to the Secretary-General of the Conference *no later than 6 p.m. on Friday, 5 May 1995.*

** Following the adjournment of the meeting of Main Committee II.

* * *

Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires

CONFERENCE D'EXAMEN ET DE PROROGATION DE 1995 DES PARTIES AU TRAITE SUR LA NON-PROLIFERATION DES ARMES NUCLEAIRES (TNP)*

GRANDE COMMISSION II

10 heures	8e séance	Salle de conférence 2

GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITEE DE LA GRANDE COMMISSION II

Matin** jusqu'à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 6

GROUPE DE REDACTION OFFICIEUX DE LA GRANDE COMMISSION III

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 6

GROUPE DE REDACTION DE LA GRANDE COMMISSION I

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 4

GRANDE COMMISSION III

15 heures à 18 heures	5e séance	Salle de conférence 2

GROUPE DE TRAVAIL DE LA GRANDE COMMISSION II SUR LES ZONES EXEMPTES D'ARMES NUCLEAIRES

18 heures à 20 heures	séance privée	Salle de conférence 6

* Le Président de la Conférence désire rappeler aux délégations que les propositions pour une décision, conformément au paragraphe 2 de l'Article X du Traité, doivent être soumises par les auteurs par écrit au Secrétaire général de la Conférence *au plus tard le vendredi 5 mai 1995 à 18 heures.*

** A l'issue de la séance de la Grande Commission II.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Wednesday, 3 May 1995

NON-ALIGNED MOVEMENT: PARTIES TO TREATY ON THE NON-PROLIFERATION OF NUCLEAR WEAPONS (NPT)

9 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room 4

MASON GROUP

9 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room 6

NPT WESTERN GROUP: MEETING OF MAIN COMMITTEE III REPRESENTATIVES

9 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room 9

EASTERN EUROPEAN GROUP

9.30 a.m.	closed meeting	Conference Room 7

GROUP OF 77 OF THE WHOLE
(on the Committee on Information)

9 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room 5

GROUP OF 77 OF THE WHOLE
(on review of the arrangements for consultation with non governmental organizations)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

AFRICAN GROUP OF THE WHOLE

3.30 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

REUNIONS AUTRES QUE LES REUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mercredi 3 mai 1995

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNES : PARTIES AU TRAITE SUR LA NON PROLIFERATION DES ARMES NUCLEAIRES (TNP)

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 4

GROUPE MASON

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

GROUPE OCCIDENTAL DU TNP: REUNION DES REPRESENTANTS A LA GRANDE COMMISSION III

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 9

GROUPE D'EUROPE ORIENTALE

9 h 30	réunion privée	Salle de conférence 7

REUNION PLENIERE DU GROUPE DES 77
(sur le Comité de l'information)

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

REUNION PLENIERE DU GROUPE DES 77
(sur les dispositions pour les consultations avec les organisations non gouvernementales)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence

REUNION PLENIERE DU GROUPE AFRICAIN

15 h 30 à 18 heures	réunion privée	Salle d conférence

FORTHCOMING MEETINGS

The 12th (closed) meeting of the HIGH-LEVEL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE FINANCIAL SITUATION OF THE UNITED NATIONS will be held on Thursday, 4 May 1995, at 3 p.m. in Conference Room 1, to continue the discussion on the "Checklist of proposals", contained in documents WGFS/11/Parts II and III.

Copies of documents WGFS/11/Part I to III are available for distribution to delegations. Delegations wishing to obtain a copy of these documents are requested to contact Ms. J. Hizon (Room S-3380; tel.: 963-0388).

* * *

The Compendium (WG/AGD/CRP.1 (Vol. I and II)) for the OPEN-ENDED AD HOC WORKING GROUP OF THE GENERAL ASSEMBLY ON AN AGENDA FOR DEVELOPMENT will be available for delegations on Thursday, 4 May 1995, in front of Room S-2994.

* * *

COMMITTEE ON INFORMATION

Seventeenth session

List of speakers

The list of speakers for the general debate at the seventeenth session (1-12 May 1995) of the Committee on Information will be closing at the conclusion of business *today*, 3 May. Delegations wishing to be inscribed on the list are invited to contact the secretariat of the Committee (tel.: 963-0869).

* * *

There will be an informal meeting to follow-up on the Global Conference on the Sustainable Development of Small Island Developing States on Monday, 8 May 1995, from 10 a.m. to 6 p.m. in Conference Room 7.

* * *

The 14th (closed) meeting of the DRAFTING GROUP of the PREPARATORY COMMITTEE FOR THE FIFTIETH ANNIVERSARY OF THE UNITED NATIONS will be held on Tuesday, 16 May 1995. The time of the meeting and the conference room will be announced in the *Journal*.

REUNIONS A VENIR

La 12e séance (privée) du GROUPE DE TRAVAIL DE HAUT NIVEAU A COMPOSITION NON LIMITEE SUR LA SITUATION FINANCIERE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES aura lieu le jeudi 4 mai 1995 à 15 heures dans la salle de conférence 1, pour continuer le débat sur le "Répertoire des propositions" figurant dans les documents WGFS/11/Parties II et III.

Des exemplaires des documents WGFS/11/Parties I à III sont disponibles pour distribution aux délégations. Les délégations qui désirent se procurer un exemplaire de ces documents sont priées de se mettre en rapport avec Mme J. Hizon (bureau S-3380; tél. : 963.0388).

* * *

Le répertoire (WG/AGD/CRP.1 (Vol. I et II)) pour le GROUPE DE TRAVAIL SPECIAL A COMPOSITION NON LIMITEE DE L'ASSEMBLEE GENERALE SUR UN AGENDA POUR LE DEVELOPPEMENT sera à la disposition des délégations le jeudi 4 mai 1995 devant le bureau S-2994.

* * *

COMITE DE L'INFORMATION

Dix-septième session

Liste des orateurs

La liste des orateurs désirant participer au débat général de la dix-septième session (1-12 mai 1995) du Comité de l'information sera close à la fin des travaux d'*aujourd'hui* 3 mai. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste sont priées de se mettre en rapport avec le secré-tariat du Comité (tél. : 963-0869).

* * *

Une réunion officieuse sur le suvi de la Conférence mondiale sur le développement durable des petits Etats en développement insulaires aura lieu le lundi 8 mai 1995 de 10 heures à 18 heures dans la salle de conférence 7.

* * *

La 14e séance (privée) du GROUPE DE REDACTION du COMITE PREPARATOIRE DU CINQUANTIEME ANNIVERSAIRE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES aura lieu le mardi 16 mai 1995. L'heure de la séance et la salle de conférence seront annoncées dans le *Journal*.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The resumed organizational session of the ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL of 1995 will open on Thursday, 4 May 1995, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

* * *

The OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE REVIEW OF THE ARRANGEMENTS FOR CONSULTATIONS WITH NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS will be held from 8 to 12 May 1995. The 1st meeting will be held on Monday, 8 May at 10 a.m. in Conference Room 2. The provisional agenda has been issued as document E/AC.70/1995/1.

* * *

The second session of the COMMISSION ON SCIENCE AND TECHNOLOGY FOR DEVELOPMENT will be held at the Palais des Nations in Geneva, from 15 to 24 May 1995. The 1st meeting will take place on Monday, 15 May 1995. The provisional agenda is contained in document E/CN.16/1995/1 and the tentative organization of work in annexed to the same document.

* * *

The thirty-fifth session of the COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION will be held at Headquarters from 15 May to 9 June 1995. The annotated provisional agenda is contained in document E/AC.51/1995/1.

* * *

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

The Excutive Board of UNDP and UNFPA will hold informal consultations on Tuesday, 9 May 1995, in the Economic and Social Council Chamber, have been rescheduled to *Thursday, 11 May 1995 in Conference Room 6* at 10 a.m., on the follow-up to its decision 95/10 on the Executive Board on UNIFEM, and at 3 p.m., on the framework for the next UNDP programming period. All delegations are invited to attend.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

La reprise de la session d'organisation de 1995 du CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL s'ouvrira le jeudi 4 mai 1995 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

* * *

Le GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITÉE CHARGE DE L'EXAMEN DES DISPOSITIONS RELATIVES AUX CONSULTATIONS AVEC LES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES se réunira du 8 au 12 mai 1995. La 1re séance aura lieu le lundi 8 mai à 10 heures dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire est publié sous la cote E/AC.70/1995/1.

* * *

La deuxième session de la COMMISSION DE LA SCIENCE ET DE LA TECHNIQUE AU SERVICE DU DEVELOPPEMENT aura lieu au Palais des Nations à Genève du 15 au 24 mai 1995. La 1re séance se tiendra le lundi 15 mai 1995. L'ordre du jour provisoire est publié sous la cote E/CN.16/1995/1 et l'organisation provisoire des travaux figure à l'annexe du même document.

* * *

La trente-cinquième session du COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION aura lieu au Siège du 15 mai au 9 juin 1995. L'ordre du jour provisoire annoté figure dans le document E/AC.51/1995/1.

* * *

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Les consultations officieuses du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP prévues pour le mardi 9 mai 1995 dans la salle du Conseil économique et social ont été reportées au *jeudi 11 mai 1995, dans la salle de conférence 6,* à 10 heures sur le suivi de sa décision 95/10 relative au Conseil d'administration du Fonds de développement des Nations Unies pour la femme, et à 15 heures, sur le cadre de la prochaine période de programmation du PNUD. Toutes les délégations sont invitées

* * *

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

The first intersessional consultation on the UNICEF management review, as called for in Executive Board decision 1995/7, will be held on Wedneday, 10 May 1995 from 10 a.m. to 1 p.m. in the *Economic and Social Council Chamber* (not in Conference Room 1 as previously announced). All interested parties are welcome to attend.

An informal pre-session briefing on major issues before the UNICEF Executive Board at its annual session (22-26 May 1995) will take place on Thursday, 11 May 1995, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. All delegations are invited to attend.

Annual session

The annual session of the UNICEF Executive Board for 1995 will be held from 22 to 26 May 1995 at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 3. The provisional agenda is contained in document E/ICEF/1995/13.

Delegations are requested to present their credentials to the Secretary of the UNICEF Executive Board (UNICEF House, Three United Nations Plaza, Room 1280, New York, N.Y. 10017) as soon as possible, but *no later than 12 May 1995*. In accordance with rule 50 (2) of the rules of procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate with their credentials their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

Delegations intending to make formal prepared statements are requested to provide the secretariat with 25 copies for the interpreters and other conference services staff. Delegations wishing to have their statements distributed are requested to provide the conference officers with 250 copies of the text.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Les premières consultations intersessions sur l'examen de la gestion de l'UNICEF, conformément à la décision du Conseil d'administration 1995/7, auront lieu le mercredi 10 mai 1995 de 10 heures à 13 heures dans la *salle du Conseil économique et social* (et non pas dans la salle de conférence 1 comme annoncé précédemment). Tous les intéressés sont invités.

Une réunion d'information officieuse d'avant-session sur les questions principales à l'ordre du jour de la session annuelle (22-26 mai 1995) du Conseil d'administration de l'UNICEF aura lieu le jeudi 11 mai 1995 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social. Toutes les délégations sont invitées.

Session annuelle

La session annuelle de 1995 du Conseil d'adminstration de l'UNICEF se tiendra du 22 au 26 mai 1995 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 3. L'ordre du jour provisoire figurant dans le document E/ICEF/1995/13.

Les délégations sont priées de présenter leurs pouvoirs au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (UNICEF House, Three United Nations Plaza, Room 1280, New York, N.Y. 10017) le plus tôt possible et *avant le 12 mai 1995*. Conformément à l'article 50 2) du règlement intérieur et son annexe, les délégations d'observation sont également priées de faire connaître, en communiquant leurs pouvoirs, la nature de l'intérêt spécial qu'elles portent aux points de l'ordre du jour provisoire sur lesquels ils ont l'intention de prendre la parole.

Les délégations qui ont l'intention de faire des déclarations officielles rédigées à l'avance sont priées de fournir 25 exemplaires au secrétariat pour les interprètes et le personnel des services de conférence. Les délégations qui désirent faire distribuer leurs déclarations sont priées de fournir 250 exemplaires du texte aux fonctionnaires des conférences.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Announcements

As from 4 May 1995 and for the rest of the month, there will be briefings by the Presidency of the Security Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council on Mondays and Thursdays at 3.30 p.m., in the Press Briefing Room (S-226).

REUNIONS AUTRES QUE LES REUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Avis

A partir du 4 mai 1995 et jusqu'à la fin du mois, la Présidence du Conseil de sécurité tiendra les lundis et jeudis à 15 h 30 dans la salle des Conférences de Presse (S-226), des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil de sécurité à l'intention des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Tuesday, 2 May 1995

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON INFORMATION
Seventeenth session — 2nd meeting

Election of officers [2]

Upon the nomination by the representative of Burkina Faso, Mr. Fateh Zeghib (Algeria) was elected by acclamation as Rapporteur for a two-year term.

General debate and consideration of substantive questions [6]

Statements were made by the representative of UNESCO as an observer, and the representatives of the Western European and Other States Group and of Bulgaria.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

NINTH UNITED NATIONS CONGRESS ON THE PREVENTION OF CRIME AND THE TREATMENT OF OFFENDERS
Cairo (Egypt) 29 April – 8 May 1995

SATURDAY 29 APRIL 1995

1st plenary meeting

Opening of the Congress

The Congress was opened by the Secretary-General of the Congress.

Election of the President of the Congress

The Congress elected, by acclamation, His Excellency Counsellor Farouk Seif El Nasr, Minister of Justice of the Arab Republic of Egypt and head of the delegation of the host country, as President of the Congress.

The President made a statement.

Address by the President of the Arab Republic of Egypt

The President of the Arab Republic of Egypt, His Excellency, Mr. Mohamed Hosni Mubarak, addressed the Congress.

Mardi 2 mai 1995

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE DE L'INFORMATION
Dix-septième session — 2e séance

Election du bureau [2]

Le représentant du Burkina Faso présente la candidature de M. Fateh Zeghib (Algérie) aux fonctions de Rapporteur. par acclamation, M. Zeghib est élu Rapporteur pour un mandat de deux ans.

Débat général et examen des questions de fond [6]

Des déclarations sont faites par le représentant de l'UNESCO en qualité d'observateur, ainsi que par les représentants du Groupe des Etats d'Europe occidentale et autres Etats et de la Bulgarie.

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

NEUVIEME CONGRES DES NATIONS UNIES POUR LA PREVENTION DU CRIME ET LE TRAITEMENT DES DELINQUANTS
Le Caire, Egypte, 29 avril – 8 mai 1995

SAMEDI 29 AVRIL 1995

1re séance plénière

Ouverture du Congrès

Le Congrès est ouvert par son Secrétaire général.

Election du Président du Congrès

Le Congrès élit par acclamation Président du Congrès Son Excellence le Conseiller Farouk Seif El Nasr, Ministre de la justice de la République arabe d'Egypte et chef de la délégation du pays hôte.

Le Président fait une déclaration.

Allocution du Président de la République arabe d'Egypte

Le Président de la République arabe d'Egypte, Son Excellence M. Mohamed Hosni Mubarak, fait une allocution.

The Secretary-General of the Congress read out the message of the Secretary-General of the United Nations.

Organizational matters [2]

(a) *Election of officers other than the President*

The Secretary-General of the Congress announced the following candidatures: Mr. Luigi Augusto Lauriola (Italy) Chairman of Committee I, Mr. Masaharu Hino (Japan) Chairman of Committee II, Mr. Alexander M. Ishchenko (Ukraine) First Vice-President, Mr. Atilio Alvarez (Argentina) Rapporteur-General and the representatives of the following States Vice-Presidents: Algeria, Australia, Austria, Bolivia, Brazil, Canada, Cameroun, Chile, China, Cuba, France, Guinea, Kuwait, Malaysia, Nepal, Romania, the Republic of Korea, the Russian Federation, South Africa, Swaziland, Tunisia, the United States of America and Venezuela.

The Congress elected by acclamation the nominnes as read out by the Secretary-General of the Congress.

(b) *Adoption of the rules of procedure*

The Congress adopted its rules of procedure as contained in document A/CONF.169/2.

(c) *Adoption of the agenda*

The Congress adopted its provisional agenda as contained in document A/CONF.169/3.

(d) *Organization of work*

The Committee approved its organization of work as contained in the annex to document A/CONF.169/3, as well as the allocation of items.

(e) *Credentials of representatives of the Congress: Appointment of members of the Credentials Committee*

On the proposal of the President, the Congress decided that the following States should be appointed members of the Credentials Committee: China, Fiji, Honduras, Namibia, Portugal, Russia Federation, Suriname, Togo and United States of America.

Report of the Congress [7]

The Congress endorsed the recommendations contained in document A/CONF.169/1.

2nd plenary meeting

The Speaker of the Egyptian People's Assembly, H.E. Dr. Ahmed Fathi Sorour, addressed the Congress.

Le Secrétaire général du Congrès lit le message du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies.

Questions d'organisation [2]

a) *Election des membres du Bureau autres que le Président*

Le Secrétaire général du Congrès annonce les candidatures ci-après : M. Luigi Augusto Lauriola (Italie) Président du Comité I, M. Masaharu Hino (Japon) Président du Comité II, M. Alexander M. Ishchenko (Ukraine) Premier Vice-Président, M. Atilio Alvarez (Argentine) Rapporteur général et les représentants des Etats ci-après Vice-Présidents : Afrique du Sud, Algérie, Australie, Autriche, Bolivie, Brésil, Canada, Cameroun, Chili, Chine, Cuba, Etats-Unis d'Amérique, Fédération de Russie, France, Guinée, Koweït, Malaisie, Népal, Roumanie, République de Corée, Swaziland, Tunisie et Venezuela.

Le Congrès élit par acclamation les candidats dont les noms ont été lus par le Secrétaire général du Congrès.

b) *Adoption du règlement intérieur*

Les participants au Congrès adoptent le règlement intérieur paru sous la cote A/CONF.169/2.

c) *Adoption de l'ordre du jour*

Les participants au Congrès adoptent l'ordre du jour provisoire tel qu'il figure dans le document A/CONF.169/3.

d) *Organisation des travaux*

Le Comité approuve l'organisation des travaux telle qu'indiquée dans l'annexe au document A/CONF.169/3, ainsi que la répartition des points de l'ordre du jour.

e) *Pouvoirs des représentants au Congrès : Nomination des membres de la Commission de vérification des pouvoirs*

Sur proposition du Président, le Congrès décide de nommer les pays suivants membres de la Commission de vérification des pouvoirs : Chine, Etats-Unis d'Amérique, Fédération de Russie, Fidji, Honduras, Namibie, Portugal, Suriname et Togo.

Rapport du Congrès [7]

Les participants au Congrès approuvent les recommandations figurant dans le document A/CONF.169/1.

2e séance plénière

Le Président de l'Assemblée du peuple égyptien, Son Excellence M. Ahmed Fathi Sorour fait une allocution.

International cooperation and practical technical assistance for strengthening the role of law: promoting the United Nations crime prevention and criminal justice programme [3]

The Congress began its consideration of the item.

The Secretary-General of the Congress made an introductory statement.

Statements were made by the representatives of France (on behalf of the European Union), Belgium, Saudi Arabia, Italy, Romania, The Former Yugoslav Republic of Macedonia, South Africa, China, the United States, Germany and the Russian Federation.

The Congress agreed to establish a time-limit of 10 minutes for statements.

COMMITTEE I — 1st meeting

Election of officers

The Committee elected by acclamation Mr. Emmanuel Jean Leung Shing (Mauritius) as Rapporteur.

The Committee deferred the election of its Vice-Chairman to a later meeting.

Organization of work

The Chairman made a statement.

Criminal justice and police systems: management and improvement of police and other law enforcement agencies, prosecution, courts, corrections, and the role of lawyers (topic III) [5]

The Committee began its general discussion and heard an introductory statement by the representative of the Crime Prevention and Criminal Justice Branch.

Statements were made by the representatives of France (on behalf of the European Union), the United Kingdom, Germany, China, Algeria and Cuba.

A statement was also made by an individual expert (Argentina).

COMMITTEE II — 1st meeting

The Chairman made a statement.

Election of officers

The Committee postponed the election of its Vice-Chairman and Rapporteur to a later meeting.

Coopération internationale et assistance technique pratique en vue du renforcement de la primauté du droit : promotion du Programme des Nations Unies pour la prévention du crime et la justice pénale [3]

Le Congrès entreprend l'examen de ce point de l'ordre du jour.

Le Secrétaire général du Congrès fait une déclaration liminaire.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : France (au nom de l'Union européenne), Belgique, Arabie Saoudite, Italie, Roumanie, ex-République yougoslave de Macédoine, Afrique du Sud, Chine, Etats-Unis, Allemagne et Fédération de Russie.

Les participants au Congrès décident de limiter à 10 minutes la durée des déclarations.

COMITE I — 1re séance

Election du bureau

Le Comité élit par acclamation M. Emmanuel Jean Leung Shing (Maurice) Rapporteur.

Le Comité reporte l'élection de son Vice-Président à une séance ultérieure.

Organisation des travaux

Le président fait une déclaration.

Systèmes de justice pénale et de police : gestion et amélioration des services de police et d'autres services de répression, du parquet, des tribunaux et du système pénitentiaire et rôle des avocats (thème III) [5]

Le débat général commence et une déclaration liminaire est faite par le représentant du service de la prévention du crime et de la justice pénale.

Des déclarations sont prononcées par les représentants de la France (au nom de l'Union européenne), du Royaume-Uni, de l'Allemagne, de la Chine, de l'Algérie et de Cuba.

Une déclaration est faite aussi par un expert (Argentine).

COMITE II — 1re séance

Le président fait une déclaration.

Election du bureau

Le Comité reporte l'élection de son Vice-Président et de son Rapporteur à une séance ultérieure.

Organization of work

The Chairman made a statement.

Crime prevention, strategies, in particular as related to crimes in urban areas and juvenile and violent criminality, including the question of victims: assessment and new perspectives (topic IV) [6]

The Committee began its general consideration of the item and heard an introductory statements by the Senior Crime Prevention and Criminal Justice Officer of the Crime Prevention and Criminal Justice Branch.

Statements were made by the representatives of France (on behalf of the European Union), Japan, Canada, Germany, the United Kingdom, China, Botswana, Turkey and Cuba.

SUNDAY, 30 APRIL 1995

3rd plenary meeting

International cooperation and practical technical assistance for strengthening the role of law: promoting the United Nations crime prevention and criminal justice programme [3]

The Congress continued its consideration of the item.

Statements were made by the representatives of Brazil, Sweden, Canada, the Republic of Korea, Bahrain, Kuwait, Indonesia, the Czech Republic, the United Kingdom, Slovenia, Malta and Oman.

The observer for the Commonwealth of Independent States, an intergovernemntal organization, also made a statement.

The representative of Iraq made a statement in right of reply.

Organization of work [2 (d)]

The Secretary of the Congress made a statement.

4th plenary meeting

International cooperation and practical technical assistance for strengthening the role of law: promoting the United Nations crime prevention and criminal justice programme [3]

The Congress continued its consideration of the item.

Statements were made by the representatives of Algeria, the Philippines, Israel, Chile, Iran (Islamic Republic of), the Libyan Arab Jamahiriya, Spain and Thailand.

Organisation des travaux

Le président fait une déclaration.

Stratégies de prévention du crime, et notamment de la criminalité dans les zones urbaines, de la délinquance juvénile et des crimes violents, y compris la question des victimes : évaluation et perspectives nouvelles (thème IV) [6]

Les participants au Comité commencent l'examen général de ce point et entendent la déclaration liminaire prononcée par l'administrateur hors classe du Service de la prévention du crime et de la justice pénale.

Des déclarations sont faites par les représentants de la France (au nom de l'Union européenne), du Japon, du Canada, de l'Allemagne, du Royaume-Uni, de la Chine, du Botswana, de la Turquie et de Cuba.

DIMANCHE 30 AVRIL 1995

3e séance plénière

Coopération internationale et assistance technique pratique en vue du renforcement de la primauté du droit : promotion du Programme des Nations Unies pour la prévention du crime et la justice pénale [3]

Le Congrès poursuit l'examen de ce point.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Brésil, Suède, Canada, République de Corée, Bahreïn, Koweït, Indonésie, République tchèque, Royaume-Uni, Slovénie, Malte et Oman.

L'observateur de la Communauté d'Etats indépendants, organisation intergouvernementale, fait aussi une déclaration.

Le représentant de l'Iraq, exerçant son droit de réponse, fait une déclaration.

Organisation des travaux [2 d)]

Le Secrétaire du Congrès fait une déclaration.

4e séance plénière

Coopération internationale et assistance technique pratique en vue du renforcement de la primauté du droit : promotion du Programme des Nations Unies pour la prévention du crime et la justice pénale [3]

Le Congrès poursuit l'examen de ce point de l'ordre du jour.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Algérie, des Philippines, d'Israël, du Chili, de la République islamique d'Iran, de la Jamahiriya arabe libyenne, de l'Espagne et de la Thaïlande.

The observer for the International Centre for Criminal Law Reform and Criminal Justice Policy made a statement.

The observer for the Asian-African Legal Consultative Committee, an intergovernmental organization, also made a statement.

The Director of the United Nations Interregional Criminal Justice Research Institute made a statement.

COMMITTEE I — 2nd meeting

Criminal justice and police systems: management and improvement of police and other law enforcement agencies, prosecution, courts, corrections, and the role of lawyers (topic III) [5]

The Committee continued its consideration of the item.

Statements were made by the representatives of France, Canada, the Russian Federation, the Islamic Republic of Iran, Egypt, the Syrian Arab Republic, Israel and Germany.

The observer for the International Centre for Criminal Law Reform and Criminal Justice Policy also made a statement.

3rd meeting

Election of officers

The Committee elected by acclamation Mr. David Ntshangase (South Africa) as Vice-Chairman.

Criminal justice and police systems: management and improvement of police and other law enforcement agencies, prosecution, courts, corrections, and the role of lawyers [5]

The Committee continued its general discussion and heard statements by the representatives of Belgium, Uganda, Slovenia, South Africa, Chile, Austria, Kuwait, Saudi Arabia and Brazil.

The representative of Iraq made a statement in right of reply.

A statement was also made by the observer for the Federation of Bar Associations, a non-governmental organization.

Introduction of draft proposals

Draft resolution A/CONF.169/L.4

The representative of the Netherlands introduced the draft resolution.

L'observateur du Centre international pour la réforme du droit pénal et de la politique de justice criminelle fait une déclaration.

L'observateur du Comité consultatif juridique afro-asiatique, organisation intergouvernementale, fait aussi une déclaration.

Le Directeur de l'Institut international de recherche des Nations Unies sur la justice pénale fait une déclaration.

COMITE I — 2e séance

Systèmes de justice pénale et de police : gestion et amélioration des services de police et d'autres services de répression, du parquet, des tribunaux et du système pénitentiaire et rôle des avocats (thème III) [5]

Le Comité poursuit l'examen de ce point de l'ordre du jour.

Des déclarations sont faites par les représentants de la France, du Canada, de la Fédération de Russie, de la République islamique d'Iran, de l'Egypte, de la République arabe syrienne, d'Israël et de l'Allemagne.

L'observateur du Centre international pour la réforme du droit pénal et de la politique de justice criminelle fait aussi une déclaration.

3e séance

Election du bureau

Le Comité élit par acclamation M. David Ntshangase (Afrique du Sud) Vice-Président.

Systèmes de justice pénale et de police : gestion et amélioration des services de police et d'autres services de répression, du parquet, des tribunaux et du système pénitentiaire et rôle des avocats [5]

Le Comité poursuit le débat général et entend des déclarations des représentants de la Belgique, de l'Ouganda, de la Slovénie, de l'Afrique du Sud, du Chili, de l'Autriche, du Koweït, de l'Arabie saoudite et du Brésil.

Le représentant de l'Iraq, exerçant son droit de réponse, fait une déclaration.

Une déclaration est aussi faite par l'observateur de la Fédération des associations du barreau, organisation non gouvernementale.

Présentation de projets de résolution

Projet de résolution A/CONF.169/L.4

Le représentant des Pays-Bas présente le projet de résolution.

Statements were also made by the representatives of Cuba, the United Kingdom, Ireland, Japan, Egypt and the Netherlands.

Draft resolution A/CONF.169/L.9

The representative of Poland introduced the draft resolution.

Statements were made by the representatives of Canada and the United Kingdom.

Organization of work

The Chairman made a statement.

COMMITTEE II 2nd meeting

Election of officers

The Committee elected by acclamation Mr. Bo Svensson (Sweden) as Vice-Chairman and Ms. Amena Lazoughli (Tunisia) as Rapporteur.

Organization of work

The Chairman made a statement.

Statements were made by the representatives of Japan, Austria, Canada and Egypt.

Crime prevention, strategies, in particular as related to crimes in urban areas and juvenile and violent criminality, including the question of victims: assessment and new perspectives (topic IV) [6]

The Committee resumed its consideration of the item.

His Excellency the Honourable Duncan Kerr, Minister of Justice of Australia, addressed the Committee.

Statements were made by the representatives of Malta, Uganda, the Islamic Republic of Iran, Austria, Israel, France, Italy and Togo.

The observer for the International Committee of the Red Cross, an intergovernmental organization, made a statement.

A statement was also made by the an individual expert.

Organization of work

Statements were made by the representatives of Japan and France.

Des déclarations sont faites par les représentants de Cuba, du Royaume-Uni, de l'Irlande, du Japon, de l'Egypte et des Pays-Bas.

Projet de résolution A/CONF.169/L.9

Le représentant de la Pologne présente le projet de résolution.

Des déclarations sont faites par les représentants du Canada et du Royaume-Uni.

Organisation des travaux

Le Président fait une déclaration.

COMITE II 2e séance

Election du bureau

Le Comité élit par acclamation M. Bo Svensson (Suède) Vice-Président et Mme Amena Lazoughli (Tunisie) Rapporteur.

Organisation des travaux

Le Président fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants du Japon, de l'Autriche, du Canada et de l'Egypte.

Stratégies de prévention du crime, et notamment de la criminalité dans les zones urbaines, de la délinquance juvénile et des crimes violents, y compris la question des victimes : évaluation et perspectives nouvelles (thème IV) [6]

Le Comité reprend l'examen de ce point de l'ordre du jour.

Son Excellence M. Duncan Kerr, Ministre de la justice de l'Australie, prend la parole.

Des déclarations sont faites par les représentants de Malte, de l'Ouganda, de la République islamique d'Iran, de l'Autriche, d'Israël, de la France, de l'Italie et du Togo.

L'observateur du Comité international de la Croix-Rouge, organisation intergouvernementale, fait une déclaration.

Une déclaration est faite aussi par un expert.

Organisation des travaux

Des déclarations sont faites par les représentants du Japon et de la France.

3rd meeting

Crime prevention, strategies, in particular as related to crimes in urban areas and juvenile and violent criminality, including the question of victims: assessment and new perspectives [6]

The Committee resumed its consideration of the item and heard statements by the representatives of Sweden, Slovenia and Algeria.

The observer for the Arab Security Studies and Training Centre, an intergovernmental organization, made a statement.

The observer for the World Society of Victimology, a non-governmental organization, made a statement.

Introduction of draft resolutions

Draft resolution A/CONF.169/L.8

The representative of Japan introduced the draft resolution.

Statements were made by the representatives of the following countries: United States, Italie, Sweden, Mexico, Russian Federation, Australia, Canada, Egypt, France, Ukraine, United Kingdom and Cuba.

The representative of Japan responded to questions raised.

Draft resolution A/CONF.169/L.7

The representative of Canada introduced and orally revised the draft resolution.

Statements were made by the representatives of Turkey, Japan, Sweden, the Sudan, Australia, Israel, Ireland, Argentina, France, the Islamic Republic of Iran and Paraguay.

The representative of the International Centre for Criminal Law and Criminal Justice Policy made a statement.

Organization of work

Statements were made by the representatives of France, Egypt, the United States, Turkey, Canada, Argentina and Japan.

The Chairman made a statement.

Organization of workshops

The Chairman made a statement.

3e séance

Stratégies de prévention du crime, et notamment de la criminalité dans les zones urbaines, de la délinquance juvénile et des crimes violents, y compris la question des victimes : évaluation et perspectives nouvelles [6]

Le Comité reprend l'examen de ce point et entend des déclarations des représentants de la Suède, de la Slovénie et de l'Algérie.

L'observateur du Centre arabe d'études et de formation en matière de sécurité, organisation intergouvernementale, fait une déclaration.

L'observateur de la Société mondiale de victimologie, organisation non gouvernementale, fait une déclaration.

Présentation de projets de résolution

Projet de résolution A/CONF.169/L.8

Le représentant du Japon présente le projet de résolution.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Etats-Unis, Italie, Suède, Mexique, Fédération de Russie, Australie, Canada, Egypte, France, Ukraine, Royaume-Uni et Cuba.

Le représentant du Japon répond aux questions posées.

Projet de résolution A/CONF.169/L.7

Le représentant du Canada présente le projet de résolution en y apportant oralement des modifications.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Turquie, Japon, Suède, Soudan, Australie, Israël, Irlande, Argentine, France, République islamique d'Iran et Paraguay.

Le représentant du Centre international pour la réforme du droit pénal et de la politique de justice criminelle fait une déclaration.

Organisation des travaux

Des déclarations sont faites par les représentants de la France, de l'Egypte, des Etats-Unis, de la Turquie, du Canada, de l'Argentine et du Japon.

Le Président fait une déclaration.

Organisation des ateliers

Le Président fait une déclaration.

* * *

Convention against Torture

COMMITTEE AGAINST TORTURE
Fourteenth session
United Nations Office at Geneva

TUESDAY, 2 MAY 1995

220th and 221st meetings

Consideration of communications under article 22 of the Convention [7]

Consideration of information received under article 20 of the Convention [6]

The Committee continued its consideration of these items in closed meeting.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON ECONOMIC, SOCIAL AND CULTURAL RIGHTS
Twelfth session
United Nations Office at Geneva

MONDAY, 1 MAY 1995

1st and 2nd meetings

Opening of the session

The Committee heard a statement by the Assistant Secretary-General for Human Rights.

Adoption of the agenda

The Committee adopted its provisional agenda as contained in document E/C.12/1995/1.

Election of officers

The Committee elected Mr. Philipp Alston (Australia) as Chairperson, Mr. Juan Alvarez Vita (Peru), Mr. Dimitru Ceausu (Romania) and Mr. Abdessatar Grissa (Tunisia) as Vice-Chairpersons; and Mrs. Virginia Bonoan-Dandan (Philippines) as Rapporteur.

* * *

Convention contre la torture

COMITE CONTRE LA TORTURE
Quatorzième session
Office des Nations Unies à Genève

MARDI 2 MAI 1995

220e et 221e séances

Examen de communications reçues en application de l'article 22 de la Convention [7]

Examen des communications reçues en application de l'article 20 de la Convention [6]

Le Comité poursuit l'examen de ces questions en séance privée.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMITE DES DROITS ECONOMIQUES, SOCIAUX ET CULTURELS
Douzième session
Office des Nations Unies à Genève

LUNDI 1er MAI 1995

1re et 2e séances

Ouverture de la session

Le Comité entend une déclaration du Sous-Secrétaire général aux droits de l'homme.

Adoption de l'ordre du jour

Le Comité adopte l'ordre du jour provisoire figurant dans le document E/C.12/1995/1.

Election du bureau

Le Comité élit M. Philipp Alston (Australie) Président, M. Juan Alvarez Vita (Pérou), M. Dimitru Ceausu (Roumanie) et M. Abdessatar Grissa (Tunisie) Vice-Présidents et Mme Virginia Bonoan-Dandan (Philippines) Rapporteur.

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

95-11731